d. Stadt Hochheim

Dienstags, Donnerstags, Samstags (mit illufte Getiage) Drud u Berlag, verantwortliche Schriftleitung: Heinrich Dreisbach Flörs-teim Telefon 68 Gelchäftskieße in Hochheim: Rallenbeimerkir 28, Telefon 57.

Vingeliebt. toften die Gegespaltene Betitzeile oder deren Raum 12 Btennig, auswärts 16 Big., Reflamen die Gegespaltene Betitzeile 36 Vin Bezugspreis monatlick 1.— Rm. Boltichedfonto 168 67 Frankfurt am Main.

Nummer 149

it m't bem ungsbeltine en werben

fucht, feine 1, bier gel

e: Salta le

neen: 6.15

ngymnafti ftandemeb Os Shall ener Zeib ert; 14.45

ngert.

o Stand

eitfragen; Mufiler Improvis

erf; 18.40 g; 19.05 beitslosen Schluchier is", Oper

5 Stunde

rt; 18.49 19; 19.05 jer burch

20 Attu-

neft you

999

r Verlag

bach

Main.

*ା*ବ୍ଦର

the den

ger des

däftsftelle. Schulft. vermittels nur nötis i uns ab-

idenpreise
Bergleich
eutschland
der zuverniedrigig nur 100
7 Silben)

unb nus

lumen-Ungeigen

Te: flöroheim

rlas

# Samstag, den 19. Dezember 1931

8. Jahrgang

# Selbithilfe.

Bon Maria Jeder, Mitglied des Reichswirtschaftsrafes, erfte Borfigende des Reichsverbandes Deutscher Sausfrauen-Bereine e. B.

Für die Ausgaben eines Bolfes find an erfter Sielle feine Frauen verantwortlich, ba ja befanntlich mehr als 80 Brogent des Boltseinkommens durch die Sand ber Frau ausgegeben mirb. Deshalb ift es durchaus richtig, wenn man die hausfrau als "Treuhanderin" des

Boltsvermögens bezeichnet.
Diefe Berantwortung hat nun immer von ber Frau verlangt, daß sie bei der Einteilung des Familieneinkommens recht gewissenhaft vorging, zwischen Lebensnotwen-bigem und Bunschenswertem eine icharfe Grenze 30g. Empfindet die Frau die auf ihr liegende Berantwortung doll und ganz, so muß sie sich klar machen, daß die Art und Weise, wie sie zur Deckung ganz besonders der lebensnotwendigen Ausgaben schritt, von ungeheurer, sa man könnte angesichts der Milliarden, die durch ihre Hand gehen, sagen, von ausschlaggebender Bedeutung für das Wohl und Wehe der Bolkswirtschaft ihres Landes ist.

Bei der gespannten Birtichaftslage sast aller Länder der Erde mird jedes einzelne Land das Bestreben haben müssen, die heimische Production zu schühen, sede Mahnahme zu ergreisen, die geeignet erscheint, im eigenen Lande mit dem, was dos eigene Land erzeugt, auszusommen. Es wird jedoch kaum Länder geben, die alle Rohenten bei der der der Rohenten bei der der der Rohenten bei der der Bertsellung der notwendigen Wasten. Es wird jedoch kaum Länder geben, die alle Rohftoffe besithen, die zur Herstellung der notwendigen Waren gebraucht werden. Je nehr Rohstoffe nun ein Land besitht, desto unabhängiger ist es von anderen Ländern, desto geringer kann auch die Rücksichtnahme auf die Gegenseitigkeit der wirschaftlichen Beziehungen sein. Ist dazu ein Land nun so dicht bevölkert, daß es um seiner Bevölkerung Brot und Erwerd zu sichern, mehr bersellen muß als die eigene Boltswirschaft ausnehmen kann, so wied es dur Aussuhr von Fertigwaren direkt gezwungen. Ein Land, das auf der einen Seite auf die Einfuhr von Rohstoffen, auf der anderen Seite auf die Linfuhr von Fertigsabrikaten angewiesen ist, wird, wie seicht verständlich stoffen, auf der anderen Seite auf die Ausfuhr von Fertigfabrikaten angewiesen ist, wird, wie leicht verständlich ist, in einer besonders schwierigen Lage sein, da es im Interesse der Beschäftigung seiner Bevötkerung Wert darauf legen muß, gute Handelsbeziehungen mit anderen Rationen zu psiegen. Es ist also heute sur Deutschland die schwere Ausgabe zu lösen, unter starker Senkung der Enkung der Einfuhr möglichst in gleicher Höhe zu erhalten. Diese Erhaltung der Arbeitslosen nicht noch weiser anwachsen zu tassen. Ausso Aebot der Stundsern: Deutscher, schüge das heimische Schaffen, lebe aus den Brodukten der eigenen Boltswirtschaft, vermeide seden Einkauf, der die Einfuhr von Aussandsware unnötig vergrößert.

Bon verfchiebenen Seiten, oft mit recht bringenden Reolutionen, werden nun beute von der Reichsregierung Rafnahmen gegen entbehrliche Einfuhr verlangt. Bang abgesehen von der oft bewiesenen Tatsache, daß Druck steis Gegendruck erzeugt, daß offizielle Einsuhrverbote und Maßnahmen, die den freien Berkehr und Barenaustaulch allzu starf hemmen, zu verschärften Gegenmaßnahmen auf der anderen Seite zwingen, darf doch eins nicht vergessen werden: Bei allen Dingen bes Lebens, in benen meder Befet noch Recht die Freiheit bes perfonlichen Sandelns bestimmen tonnen — tann nur eines helfen: das Einspannen des vollen Berantwortungsbewustseins, des eindeinen Menichen, Die baraus hervorgehende Gelbftzucht und Selbstbesinnung. Wie eingangs erwähnt, ist es die Frau, die für sich und ihre Famisie Einkäuferin ist, an der Einsicht und der Selbstzucht der deutschen Frauen wird es also liegen, ob das, was für andere Vötker einfach und selbstverständlich ist, heute im Zeichen der Not für unser Baterland erreicht wird. Ohne Gebote und Berbote, ohne Berhandlungen ber gesetzgebenden Körperschaften, die im Lichte der Deffentlichteit stehend zu Diskussion mit dem Ausland reizen, das Abnehmer deutscher Fertigwaren bleiben ming, liegt es gang in ber Sand ber beutschen Sausrau, Seljerin im mahren Ginne bes Bories gu fein. Reine beutiche Frau burfte beute bei ihren taglichen Gintaufen bergessen, worauf sie zu achten hat. Aus unendlich vielen kleinen, meist Psennigbeträgen, sest sich die ungeheure Summe zusammen, die zur Deckung der notwendigen Lebensbedürsnisse des deutschen Bolkes dient. Jeder einzelne dieser kleinen Beträge wird entweder zum Rußen ober deutschen Bolkswirtschaft ausgegeben. Beber einzelne Betrag verftartt entweber auf ber einen Seite die Rauftraft bes Inlandmarttes ober ichmacht auf ber anderen Seite Die beutiche Bahlungsfähigfeit, ba er in Devifen umgefest mert ... muß.

Möchte jede taufende Frau fich immer und überall ihrer Berpflichtung bewußt fein! Es burfte teine einzige mehr Die bequeme Entichulbigung versuchen - bas habe ich nicht Bemugi! Die beutiche Frau muß miffen, mas die eigene Birifchaft an Brodutten ber beutichen Scholle und an Fer-Agfabritaten für die Bedürfniffe ber hauswirtichaft gur Berfügung stellt. Sie muß miffen, welche Erzeugniffe und Baren in einer Menge zur Berfügung stehen, die genigt, um den gangen Inlandsbedarf zu deden. Sie muß wissen, welche Erzeugnille des beimilden Bodens und der deut-

schen Industrie denen des Austands ebenbürtig, wenn nicht überlegen sind. Macht sie lich daneben noch flar, wiediele Milliarden für überstüffige Einfuhr auch noch in den Jahren der Not der deutschen Wirtschaft entzogen würden, dann wird sie bestimmt nie mehr gedankenlos einkausen.

# Das Tribut- und Schuldenproblem.

Der Inhalt ber englischen Rote an Franfreich.

London, 18. Dezember.

Bei der Behandlung der Reparationsfrage sind die englischen und französischen Gegensätze hart auseinandergestohen. Frankreich sorbert erst die Zahlung der Reparationen,
während England die furzfristigen Kredite bevorzugt behandelt wissen will. Zur Stimmung dieser Gegensätze hat England in Paris eine Kote überreichen lassen, über deren Inhalt die "Times" näheres berichtet.

Die Rote legt einleitend die allgemeinen Grundsätze für
die kommenden Verhandlungen dar Einzelheiten sollen dem

Die kommenden Berhandlungen bar. Einzelheiten follen bem Sachverständigenausschuß in Basel überlassen werden. Die oöllige Beseitigung oder doch Milderung der Aribute und Kriegsschulden sei das wirksamste und schnellte Mittel zur Behebung der Krise. Die Lage Deutschlands sei

### der Ungelpuntt der frije.

Dabei wird der Biggin-Lanton-Bericht eingehend zitiert. Schwierigkeiten können, nach Ansicht des Korrespondenten, aus der englischen Stellungnahme zu dem französischen Grundsah erwachsen, daß man für die Zahlung der Kriegsschulden einen Ueberschuß in der Hand haben musse, der über die Tributzahlungen hinausgehe. Nach der englischen Ansicht könne sich Frankreich auf diese Weise einen neuen Borteil verschaffen, ohne daß dadurch irgend etwas an den

eigentlichen Tributzahlungen geändert werde.

Bei der Erörferung der wirtichaftlichen Lage Deutschlands, erflärt die englische Regierung, Frankreich müsse berrunichtigen, daß Deutschland während der lehten Jahre von England am Leben erhalten und fo in die Lage verjeht wurde, die Eribute hauptfächlich aus englischen Anteihen gu bezahlen, mahrend gleichzeitig die englische Politik der offe-nen Tür eine gunftige deutsche handelsbilanz ermöglicht habe. Frankreich habe also einen großen Teil seiner Tribuse mittelbar aus England erhalten.

3m zweiten Teil ber Rote wird barauf bingewiefen, bag die Frage der Tribute und Kriegoschulben dringend und endgültig geregelt werben mußte.

Rach Parifer Melbungen hofft man dort, daß die in freundschaftlichem Ton gehaltene Rote die Berftandigung in dieser Frage erleichtern solle.

## "England bat die Reparationen fatt."

Der englische Delegierte auf ber Sachverständigenton. fereng in Bafel, Lanton, bat nach einem Bericht einer Barifer Zeitung dem Bertreter einer großen Bant erflart: "England hat die Reparationen fatt. Wir werden bas Biund Sterling solange nicht stabilifieren, so lange die wirt-ichaftlich: Wiederherstellung Europas durch ben Drud der Reparationen paralifiert wird."

# Preisschilder und Gewichtstafeln

Eine Berordnung des Preissentungsfommiffars.

Berlin, 18. Dezember.

Der Kommiffar für die Breissentung bat eine längere Berordnung erlaffen, nach ber in ben einzelnen Bertaufsftellen Preisschilder und Preisverzeichniffe auszuhängen find, um fo bem Bublifum und ben übermachenben Stellen eine genaue Kontrolle zu ermöglichen.

Wer Brot und fleingebad in Laben, Schaufenftern, auf dem Bochenmartt, in der Martthalle oder im Stragenhandel fichtbar ausstellt oder anpreift, ift verpflichtet, die Waren mit Preisichildern ju verfeben, aus benen ihr genauer Berfaufspreis erfichtlich ift.

Die Anbringung eines Preisschildes ift nicht erforberlich, menn die Bare zweifelofrei bezeichnet in einem Breisverzeichnis aufgenommen und gut fichtbar im Laben und Schaufenfter ober an Bertaufsständen angebracht ift.

Wer Brot ober Aleingebad im Aleinhandel abjeht, ohne fie sichtbar auszustellen, ist verpflichtet, für die nicht ausge-stellten Waren ein den Borschriften genügendes Preisverzeichnis anzubringen.

Die gleiche Berordnung gilt für bas Fleischerge werbe. Bei Brot und Rleingebad und bei Frifchfleiich find außer dem Breis auch bas Gewicht anzugeben.

# Das Frifeurgewerbe

ift ebenfalls in der Berordnung genannt. Frifeure (Bar-biere, Saarichneider uim.) find verpflichtet, in ihren gaben und Schaufenstern ober in ihren außerhalb ber Laden befindlichen Schaufaften gut fichtbare Breisverzeichniffe angu-bringen, aus benen die Preise fur die in ber Anlage 2 be-Beichneten Leiftungen erfichtlich find.

## Senlung der Aleinhandelspreife für Robie.

Der Reichstommissar für Preisüberwachung hat die Senkung der durch Händler-Kartelle sessechten Kleinbandelspreise sür Steinkohle- Braunkohle, Prestohle und Kots durch eine Bekanntmachung vom 16. Dezember 1931 verfügt. Er hat von der Festsehung vom Höckstreisen Abstand genommen und will die Preissenkung unter Miswirkung der Berbände des Kohleneinzelhandels die zum 1. Januar 1932 neue Resisheichlüsse zu solsen. Die neu nuar 1932 neue Preisbeschlüsse zu fassen haben. Die neu sestzuseigenden Preise muffen der Sentung der Preise der Kohlensyndikate und der Frachten voll Rechnung tragen und durfen nur Sandelsspannen enthalten, beren Betrag um 15 Brogent gegenüber der bisherigen zesenft ift. Auch Buschfäge, die eiwa für bestimmte Arten der Lieferung oder für dufagliche Leistungen sestgeseht werden, sind um 15 Progent gu fenten.

### Dr. Gorbelers Berfreter.

Der Reichskommissar für Preisüberwachung, Dr. Görde-ler, hat Oberbürgermeister Schroeder-Schneidemühl gebe-ten, ihn bei der Durchführung der ihm übertragenen Auf-gaben zu unterstüßen. Oberbürgermeister Schroeder hat sich im Einverständnis mit den städtischen Körverschaften und mit Zustimmung des Oberprösidenten der Provinz Grenz-mark—Bosen—Westpreußen bereit erklärt, diesem Wunsche zu entsprechen, soweit und solange die Pflichten seines Hauptamtes ihm dies ermöglichen. Oberdürgermeister Schroeder hat fein Umt als ftellvertretender Breisfentungs-tommiffar in Berlin bereis angetreten.

## Ein mageres Ergebnis.

Unterbrechung, aber feine Streichung der Tribute

Bafel, 19. Degember.

Das Ergebnis der bisherigen Berhandlungen des Sonderausschusses kann man eiwa wie solgt zusammensassen:

Der Sonderausschuß hat sestgestellt, daß es noch mehr als fraglich sei, ob aus dem deutschen Reichshaushalt die Tributzahlungen dei der Untösdarteit der Urbeitslosenfrage berausgewirtschaftet werden können. Auf der Dentschen Reichsbahn hingegen sei das möglich, vorausgesetzt, daß die virtschaftliche konjuntur wieder auswärts geht. Der Sonderausschuß wird, wenn er das aussprechen sollte, sich sür eine einstweilige Unterdrechung der Tributzahlungen einschen, nicht aber für eine gänzliche Streichung. Frankreich erhält durch Inaussichtstellung der Möglichkeit einer Wiederausnahme der ungeschühten Jahlungen asso rine gewiffe Genugtuung.

# Die preußische Notverordnung.

Berlin, 19. Dezember.

Das preugifche Rabinett bat die Rotverordnung fertig-Ueber ben Inhalt wird ftrengftes Stillfcmeigen Die Berordnung wird bis jum Mittwoch veröffentlicht werben.

# Bauerneinigung in Bapern.

Bur Behr im Rotfall entichloffen!

München, 19. Dezember.

Die Führer ber bagerifchen Landwirtichaft, Dr. heim für den Chriftlichen Bauernverein, Minifter a. D. Dr. Bebr für den Bauernbund, und Brafibent Brieger für den Landbund, veröffentlichen einen gemeinsamen Aufruf an die baperischen Bauern, in dem es u. a. heißt:

Mile Gegenfage ericheinen heute als Rleinigfeiten gegenüber ber gewaltigen Befahr, die ben Bauernftand ent-murgeln und von ber Scholle zu vertreiben broht. Diefe Befahr ift nur ju bannen, wenn bie Bauern felbft pom erften bis zum letten Dann gufammenfteben. Bir haben uns beshalb geeinigt. Die trog verordneter Senfung immer noch zu hoben Binfen und die gestei-gerten Soziallasten machen die sparsamste Birticaft anrentabel und verluftbringenb.

Der Aufruf ichlieft mit der Aufforderung, überall die Bauerneinigkeit zu schaffen, in allen Bezirken Ausschüsse zu bilden, zu handeln, wenn gerusen werde. Die Bauern-ichaft sei fest entschloffen, wenn es sein muß, sich auch zur Wehr zu fehen.

# Dfrimer freigefprochen.

Grag, 19. Dezember.

Nach einstündiger Beratung der Geschworenen im Pfrimer-Prozeß teilte der Obmann mit, daß die Geschwo-renen sämtliche an sie gestellten Schuldfragen verneinten. Hierauf verfündigte der Gerichtshof das freisprechende Ur-

# Lorales

Sochheim a. M., ben 19. Dezember 1931.

Der "Goldene Sonntag".

Der Golbene Sonntag ist der Höhepunkt der vorweihnachtlichen Zeit. Wohin wir unsere Schrifte lenten, umfängt uns deren geheimnisvollen Zauber. An den Vertaussplägen der Christdäume strömt frisches Tannengrun würzigen Duft aus. Das nedelverhangene Grau der Straße wird verscheucht durch die bunten Lichter der Schausensten, die zum Goldenen Sonntag besonders sestlich herausgepuht worden sind. Selige Rindererinnerungen werden wach, wenn man sieht, wie die junge Welt mit leuchtend-verlangenden Augen die vielen Herrschlichten betrachtet, die da hinter den Schausensten aufgedaut sind. Die Rinder tennen ja Gottlod noch nicht den Ernst unserer Zeit! Dafür sind sie auch, wenn sie nicht viele und tostdare Gaben besonmen konnen, mit wenigen und einsacheren zufrieden. — Der Goldene Sonntag ist der letzte der großen Kaufson längst daran gewöhnt, daß dies nur eine wehmütige Erinnerung an vergangene, bestere Zeiten sein kann. Aber troßbem und trohalledem: wir dürsen lein kann. Aber troßbem und trohalledem: wir dürsen uns wollen den Ropf nicht hängen lassen, sondern wollen uns auch in diesen schweren Tagen der Rot die Freude am Weihnachtsselt und die Freude am Schenten nicht nehmen sassen. So wünschen wir, daß der Goldene Sonntag noch recht viele Leute zum Raufen veranlaßt. Unsere beutsche Boltswirtschaft kann's brauchen!

\*\*\* Stener-Erleichterungen für Rriegsbeschädigte. In diesen Tagen gelangen die Steuerfarten für 1932 zur Auszahlung. Wie der Reichsbund der Kriegsbeschädigten, Kriegsteilnehmer und Kriegerhinterbliebenen mitteilt, hat der Reichsminister der Finanzen versügt, daß die disherigen Anordmungen über die Behandlung der Anträge auf Erhöhung der
steuerfreien Beträge auch über den 31. Dezember 1931 hinaus in Kraft bleiben. Die rentenberechtigten, erwerdstätigen
Kriegsbeschädigten sollten deshalb unverzüglich dei dem für
ihre Lohnart zuständigen Finanzamt den üblichen Antrag
auf Erhöhung der Berbungslosten entsprechend dem Grade
ihrer Erwerdsminderung einreichen. Dem schriftlichen Antrag
ist der se gältige Kentenbescheid und die Steuerfarte beizusfügen. Da die Bergünstigung erst mit dem Tage der Eintragung auf der Steuerfarte wirssam wird, empsiehlt es
sich, den Antrag entweder schriftlich oder mündlich sofort nach
Empsang der Steuerfarte bei dem zuständigen Finanzamt
zu stellen.

au stellen.

\*\*\* Die Mitnahme von Sportgeräten in den neuen Eilzugwagen. Im allgemeinen ist die Mitnahme von Sportgeräten in die neuen vierachsigen Eilzugwagen der Reichsbahn nicht gestattet. Est und Rodel müssen im Paaswagen untergedracht werden und zwar gegen Lösung einer Kahrradtarte, sosen die Reisentsernung 250 Kilometer nicht überteigt. Die Gebühr beträgt die 30 Kilometer 30 Pfennig, dies 100 Kilometer 50 Pfennig, die Reichsbahndirektionen Karlsruhe und Bresslau, also die Betreuer wichtiger Wintersportgebiete, haben sedoch für den Winter 1931-32 versuchsweise die Mitnahme von Wintersportgeräten in den modernen Eilzugwagen dritter Klasse, (nicht zweiter Klasse), gestattet.

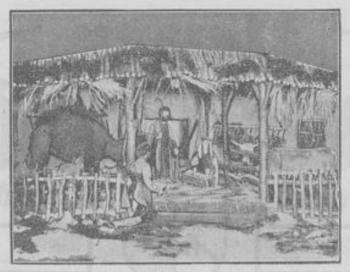
Freiwistige Sanitätstolonne Sochheim. Zur Prüfung besonders der ausgedildeten Jungmannen veranstaltete die Sanitätstolonne eine Alarmübung die sehr befriedigen: verlief. Angenommen wurde ein Aufozusammenstoß an der Mainzerstraße am Rippel wodel es eine Anzahl Schwer und Leichtvermundete gab. 16 Minuten nach Bekanntgabe der Alarmisrung war die erste Mannichast mit Verbandsmaterial und Arage ein, 5 Minuten später die dritte. Kachdem Kolomenstührer Wallenwein die Artiit abgehalten, welche in Anderracht der Schlagfertigseit nur gut ausfaller sonnte marschierten die Mannschaften mit den Geraten zum Depot zurüch. Der allzührlich win 2. Weihnachtsseiertage statissindende Familienabend wird auch in diesem Jahre in der Turnspalle abgehalten. Räheres wird im Inseratenteil nach bekannt gegeben.

-r. Renjahrsbotichaft bes Reichspräsibenten. Reichse prasibent von hindendurg wird zum Jahreswechsel eine Rundfunkansprache an das deutsche Bolt richten. Der genaue Zeitpunkt wird noch seifgeseht werden.

—r. Geltungsdauer ber Sonntags-Rüdfahrtarten. Die Reichsbahnbirektion Mainz teilt mit: Um einen zu starken Andrang zu den am 23. Dezember, nachmittags, absahrenden Zügen zu vermeiden, wird die Geltungsdauer der Sonntagrüdsahrkarten ausnahmsweise in diesem Jahre auch auf den Bormittag des 23. Dezember ausgedehnt. Auch dei ben anderen Bahndirektionen durste dieses wohl der Fall sein.

# "Shut vor Darlebensichwindlern."

Durch die Rot unserer Zeit diuht das Geschäft der unreellen Darlehensvermittler wie nie zuvor; gerade fleine Gewerbeireibende, Handwerfer und Angestellte sind oft die
Opfer dieser Schwinder. Oft werden Darlehen angedoten
von Leuten, die gar nicht in der Lage sind, sie zu vermitteln.
die nur die hohen Proofsonen und Vermittlungsgebühren ein
steden, oder sie verweisen die Darlehenssucher an Firmen im
Auslande, von denen sie in seltenen Fallen ein paar Mart
überwiesen besommen, während den Agenten mühelos Tansende zussiehen. Wenn wirklich ein Darlehen zustande tommt,
werden ungeheure Zinsen verlangt, oft sir einen Betrag
von 100 Mart monatlich 15 bis 20 Mart. Reben den
Darlehensschwindeleien sind weit verbreitet die Warenbetriger, die dem Publitum alle möglichen Dinge zu angeblich sehr
vorteilhaften Bedingungen andieten, die dann off nur die
Vorauszahlungen und Provisionen nehmen und nie Waren
siesern oder solche in ganz ungensigender Qualität. Hier hat
man es besonders auf die Leichtgländigkeit der Frauen abgesehen, die Bestellscheine unterschreiben, ohne sie genau zu
prüsen, und dabei Lieserslanseln, die an verstedter Stelle angebracht sind, übersehen. Sehr größ ist auch die Zahl der
Wedischungen sommen zur Anzeige. Auch mit Uedereignungen wird viel Unfug getrieden; oft genug wird ein Warenlinger mehrere Male übereignet. Gerade solange die wirtschaftliche Lage so schwierig wie zurzeit ist, wird sie swirtschaftliche Lage so schwierig wie zurzeit ist, wird sie swirtschaftliche Lage so schwierig wie zurzeit ist, wird sie swirtschaftliche Rapital schlagen, ausgenust werden.



Eine lebende Krippe im Münchener Tierpark. Direktor Hed vom Münchener Tierpark hat zur Weihnachtszeit eine Krippe mit lebenden Tieren aus dem Tierpark gestellt. Es ist das erste Mal, daß auf diese Art eine Krippe dargestellt wurde

Beihnachtsfonzert. Seit ihrem Bestehen hat es sich die Musikvereinigung zu einer in Publikumskreisen Anerkennung sindenden Tradition werden lassen, ihren Freunden und Gönnern am Weihnachtssest ein besonders der Feiertagsstimmung angepaßtes Konzert zu veranstalten. Diese Uedung wird auch in diesem Jahre fortgeseht werden. Die Wussikvereinigung wird am 1. Weihnachtsseiertag wieder allbeliebte Weihnachtsweisen, insdesondere das im Bor ahre mit großem Beifall ausgenommene Weihnachtstongemälde von Koedel, verdunden mit einer sonstigen umfangreichen Programmfolge zu Gehör dringen. Bei einem den heutigen ernsten Zeitenangepaßten, äußerst miedrigen Eintrittspreis das die Musikvereinigung hoffen, daß ihr zu ihrer Beranstaltung am 1. Weihnachtsseitertag im Saaldan Kaiserhof wieder ein zahlreicher Besuch als Anersennung ihrer Bemühungen zur Vermittlung guter Musik zuteil wird. Näheres folgt vor dem Feste noch im Anzeigenteil.

## Schweres Motorradunglud.

:: Borten (Bez. Kassel.) Auf der Straße von Kleinenglis nach Borken kurz hinter der Schwalmbrücke ereignetz
sich ein schwerer Motorradunsall, dem ein blühendes Menschwelben zum Opfer siel. Der Ausseher B. und der Arbeit
ter R. besanden sich mit ihrem Motorrad auf dem Wege zur Arbeitsstätte, als sie ungesähr 50 Meter hinter der Schwalmorücke von einem anderen Wotorrad angesahren wurden.
R wurde durch den Anprall zu Boden geschleubert, wo et
besinnungsios liegen blieb. Der andere Motorradiahrer,
der ebensalls in Borken beschäftigt ist, holte soort den Krantenwagen des Größtrasswerkes herbei, um den Schwerverlesten in ärztliche Bedandlung zu bringen. Aber auf dem
Transport starb R. an den erlittenen Berletzungen. Der
Mitsahrer B. kam mit seichteren Berletzungen davon. Die

Auch die icon'te Kleidung tann rote Sande und rotes Geficht nicht icon machen. Allein die herrliche Creme Leodor bewirt dieses Bunder und macht die haut weiß und gart. Tube 60 Bis-

(:) Mainz. (Auf Grund der Rotverordnung)
Bom Schnellrichter zu je zwei Wochen Gesenngnis verutteilt wurden zwei Kommunisten aus Mainz-Bregenheim,
die sich in Mainz unter Berteiler von Reklamzzetteln gemischt und aufreizende kommunistische Flugblätter verteil
hatten. Die Berurteilung ersolgte wegen Uebertreiung der
Borschriften über den "Weihnachtsfrieden."

(:) Mainz. (Beschlüsse bes Stadtrates.) Mit 33 gegen 33 Stimmen lehnte der Mainzer Stadtrat die Giv gemeindung des Borortes Hechtsheim ab. Darauf wurdt nach sehr heftiger Debatte eine Winterbeihilfe für die Webtsachts-Erwerbslosen der Stadt Mainz in Höhe von 100 000 Mark genehmigt.

(:) Friedberg. (Ein Kalb mit zwei Köpfen.) Die Ruh eines Landwirts in Langenhain bei Bugbach brackt ein Kalb zur Welt, das zwei zusammengewachsene Köple zwei Mäuler und drei Augen hat. Der übrige Körperteil ist vormal

(:) Caubach. (Beim Holzfällen lebensgefäht lich verunglückt.) Bei Holzfällerarbeiten in ben Walbungen zwischen Laubach und Schotten kam der 27 Jahre alte Arbeiter Wilhelm Böcher aus Gonterstirchen beim raschen Musweichen vor einem stürzenden Baume so unglücklich zu Fall, daß er mit dem Kopfe auf einen Baumstumpf ausschlaug und mit einem schweren Schädelbruch best hiesigen Krankenhaus zugeführt werden mußte.

(:) Schlit. (Wenn zwei sich streiten) Einen et heblichen Abschlag des Milchpreises ersebten dieser Tage die Konsumenten in unserer Stadt. Ein Molfereibetrieb von hier gab nämlich bekannt, daß er das Liter Milch frei Hauf sür 18 Pfennige liefern wolle, und daraushin ging auch die andere Wolferei mit dem Preis von 23 auf 20 Pfennis pro Liter herad. Die Konsumenten sind damit natürlich zwirteden, wie sie auch einen ansehnlichen Abschlag dei Fleiser und Wurstwaren begrüßten, der von einem außerhalb der Mehgerinnung siehenden Mehgermeister herbeigesühlt vurde.

:: Malsseld. (Die Kassette im Schlafzimmer des Gassettlnbekannte Diebe drangen in das Schlafzimmer des Gassettls wirtes Grundlach und entwendeten eine Kassette mit 50 Mart Inhalt, die im Beit verstedt war. Die Diebe missen mit den Berhältnissen genau vertraut gewesen sein. Die Nachforschungen nach ihnen hatten die jest noch keines Gestale

:: Kassel. (Jugendliche Diebesbande.) Racht brangen Diebe in eine Mehgerei und stahlen aus der De denkasse 1000 Mark. Dann suchten sie die Wohnräume aund entwendeten eine Anzahl Schmudsachen. Die Polisch hatte die Täter bald gesaht. Es handelt sich um zwei 16 jährige Burschen, die einen Teil des Gesdes bereits ausgesen ben hatten

:: Kassel. (Aus Gram in den Tod.) In der Nade ber Neuen Mühle wurde aus der Fulda die Leiche eine Frau geländet. Der Grund zu dem Selbstmord ist darin se suchen, daß der Frau vor turzem ihr einziger Kind gestor ben ist, dessen Berlust sie nicht überwinden konnte. No co

':: Frantfurt Tute geplün wurde eine 28 ja war, mit einer ! Marf hatte sie ! vor einigen Wo nommen worder bestraft.

:: Hanau (L Hafen amt.) tigter 42 Jahre ftattgefundene von 4000 Mark der Angestellte

:: Tiörsheit Sübweltbeutichlich Ganse beherber. Weihnachten ift lieferant bes ich und 1300 Enter worden. Bon Iten Feberviebs, furt. Wiesbadet heimer Gäntegu

:: Cimburg.
Rach zweielnha
im Brozzh gege wegen Bergehe
Der Angeflagts
teits verfuchter,
ber Töhung zu
urteilt. Die Un
angeredinet. D
g. 1 Beihilfe zu
erhält bedingte
anwalt hatte ge
gegen die Chef
:: Nassau.

:: Naffau. Bäderinnung d Bevölferung er Pfennig gefenk runa febr bear

Protest geg :: Wächter männer und L den tebhaste K wirtschaftlichen tion Gelinhause wurde in einer fostspieligen L

Araft zu erfet Altbürgermeift beffischen Lan

Taguna bes 98

9201

Die lehte Riwaltung erhebt offen, ob die R sprechenden S Melch abzusühr Rotverordnung tepten Halle ist Arbeitsausschul sich auf den S Lohn- und Ge post verbleiben

Der Arbeits der vierten Ro Bebühren in d langten Rahms teit der Beichs Arbeistverhältr jollen.

Diefer Beid waltungsrates jang Januar lungsrat den regierung thre tinacivarien B

Mein

Schwarz Jamaica Weinbri

Spezialita

Weinhand

Umtliche Be

Im Auftra Montag, den 2 Rathaushofe die 1 Gasherd, 1 diffentlich verstei Hochbeim au

S SCHENKE ICHO MAN MENIGE Tage noch

und das Weihnachtsfest ist da! Hohe Zeit für die Frage: "Was schenke ich?" Verschiedenartig mögen die Wünsche sein. Einer kehrt auf dem Wunschzettel aller Hausfrauen wieder:

# "Behaglichkeit für's Heim'

Wir möchten die Erfüllung Ihrer Wünsche erleichtern. Jetzt können Sie in aller Ruhe unter den schönen und guten

# Teppichen, Gardinen, Stores, Decken und Vorlagen

Ihre Wahl treffen und bequeme Zahlungsweisen vereinbaren. Ihre Weihnachtsüberraschungen lagern bei uns frei, und werden pünktlich nach Ihrem Wunsch abgeliefert.

Die Auswahl ist groß, die Preise staumend billig!

# LUDWIGGANZ

G. M. B. H. MAINZ

Ludwig-Strafe - Ette Stillerplat

Sonntag von 2 bis 6 Uhr geölfnet!

rotes Gerichen bentrit

dnung.) is verure egenheim etteln ge er verteill etung der

es.) Mit it die Ein mi mume die 23chle in 100 000

f en.) Die ich bracht me Köple Körperlei gefähr ben Wal-27 Jahre chen beim ne so un en Baum

Einen er r Tage die etrieb von fret Span g auch die O Pfenns itürlidi 💯 bei Fleifd erhalb bei rbeigeführ

bruch dett

immer des Gaffie mit 500 ebe muffet fein. Dit och feines

e.) Rachti räume at Die Polisi n zwei 17 is ausges

der Mabe ft darin F ind gefter

# KAFFEE HAG-WEIHNACHTSDOSEN

sind stets ein willkommenes Geschenk. Kaffee Hag ist coffeinfrei und für jeden jederzeit unschädlich. Selbst Kinder und Kranke dürfen ihn trinken. Die schöne Festtagsdose in Altsilberart kostet RM 2.25, die Vakuumdose im Weihnachtsschmuck RM 1.71. Soll Kaffee Hag längere Zeit aufbewahrt werden, so wähle man die Vakuumdose. Sie ist luftleer und hält ihren Inhalt frisch wie am Tage der Röstung.

:: Frantfurt a. IR. (Opjerftod mit ber Beim. rute geplündert.) In einer hiefigen tatholifchen Rirche murde eine 28 jahrige Frau festgenommen, die gerade babei

war, mit einer Leimrute ben Opferftod auszuplundern. 3,80 Mark hatte sie bereits herausgefischt. Ihr Ehemann ist erst vor einigen Wochen wegen des gleichen Bergehens sestge-nommen worden. Beide sind schon mehrsach einschlägig vor-

:: hanau (Beruntreuungen beim hannauer hafenamt.) Ein bei bem ftabtifden hafenamt befchaf.

Hatigefundene Mevision ergad, Beruntrenungen in Höhe von 4000 Marf verübt. Die Unterluckung ist eingelielter und der Angestellte soson 4000 Marf verübt. Die Unterluckung ist eingeleitet und der Angestellte soson entlassen wor.

:: Flörsheim. (Das Gönseparabies.) In ganz Südweltbeutschland dürste es keinen Ort geben, der so viel Gänse beherbergt wie Flörsheim a. M. Gerade jest vor Beihnachten ist Flörsheim für unsere Gegend der Hauptslieserant des schmackhaften Weihnachtensens. 8000 Gänse und 1300 Enten sind in diesem Jahre amtlich seltgestellt worden. Bon Tat zu Tag sichten sich die Reihen des besieden Federviehs, denn die bemachdarten Großstädte Frankfurt. Wieshaden und Mainz sorgen dasur, daß die Flörsbeimer Gänseucht ihren Kingenden Lohn sindet.

beimer Ganlezucht ihren klingenden Lohn findet.

:: Limburg. (Gewerbsmäßige Abtreibung.)
Rach zweieinhalbstündiger Beratung verfündete das Gericht im Prozeß gegen den praktichen Arzt Dr. Arnold aus Diez wegen Bergehens gegen Baragraph 218 folgendes Urteil: Der Angeklagte wird wegen fortgesehter zewerdsmäßiger, teils versuchter, teils vollendeier Abtreibung und fahrläffi-ber Tötung zu einem Jahr sechs Monaten Gefängnis ver-urteilt. Die Unterluchungshaft wird bem Angeklagten voll urteilt. Die Untersuchungshaft wird dem Angetogten dot angerechnet. Die mitangeklagte Chefrau Arnold wird we-g... Beihilfe zu vier Monaten Gefängnis verurteilt. Sie erhält bedingte Strafaussetzung auf drei Jahre. Der Staats-anwalt batte gegen Arnold dei Jahre Gefängnis beantragt, gegen die Ehefrau Arnold ein halbes Jahr Gefängnis, :: Nasiau. (Brot 5 Bsennige billiger.) Die

Bäderinnung der Stadt Roffau (Lahn) hat, der Rotlage ber Bevölferung entsprechend, den Brotpreis von 65 auf 60 Bfennig gefentt. Diese Preissentung wird von der Bevolfe-

rung fehr begrüht.

Protest gegen ju bobe Berufsgenoffenschaftsbeiträge.

:: Wachtersbach. In einer Tagung der Bertrauens-manner und Ortsgruppenleiter der Kreisbauernichaft purden lebhafte Alagen über die Höhe der Beiträge zur land-wirtschaftlichen Berussgenossenlichaft gesührt. Da die Sek-tion Gelndaufen sat die höchsten Kosten in Kurhessen habe, wurde in einer Enischließung gesorbert, den derzeitigen, zu kostipieligen Leiter der Sektion durch eine minderbemittelte Krast zu ersehen. Der Borsihende der Kreisbauernschaft. Alltburgermeister Schmidt, wurden zum Bertreter des Kur-bestilchen Laubender in der gegenwärtig kattsindender beffifchen Landbundes in ber gegenwärtig ftattfindenden Tagung bes Reichslandbundes in Berlin bestellt.

# Noll will Gebühren senten.

Berlin, 18. Dezember.

Die lehte Notverordnung bringt auch der Reichspoliver-waltung erhebtiche Einsparungen. Run ist aber die Frage offen, ob die Reichspost diese Ersparniffe ebenso wie die entsprechenden Summen früherer Natverordnungen an das Meich abzuführen, oder ob sie bie Ersparnisse der vieren Rotverordnung für ihre Zweike verwenden kann. Mur im tetzten Halle ist eine Senkung der Gebühren möglich. Der Arbeitsausschuß des Verwaltungsrats der Reichspost hat sich auf den Standpuntt gestellt, daß die durch die neuen Lohn- und Gebaltsfürzungen ersparten Mittel der Reichspoft verbleiben muffen.

Der Arbeitsausichuft beichloft ferner, daß die Erfparniffe der vierlen Rolverordnung vor allem jur Ermäsigung der Webühren in dem allgemein auch von der Wirficiaft verlangten Rahmen, ferner zur Erhalfung der Ceiffungsfähigteit der Reichspoft und jur Bermeibung fogialer Garten im Urbeistverhaltnis der Beichäftigten verwendet werden

Diefer Beschluß muß zunächst ber Bollfigung bes Ber-waltungsrates unterbreitet werden, die voraussichtlich Unfang Januar gufammentreten wird. Wenn der Berwal-lungsrat den Beschlüssen beitritt. bat noch die Reichsregierung ihre Zuftimmung ju gel bag bie Reichspoft bie eingelparten Betrage in biefem Sinne verwendet.

# Mseinbrand-Oersbnitt

\*\*\* reiner Weinbrand

Schwarzw, Kirsch- und Zwetschenwasser, Jamaica Rum Verschnitt echter Rum, Eier-Weinbrand, Liköre usw.

Spezialität Dresina Wermut ca. 16 Vol<sup>9</sup>/<sub>0</sub> Alkobol, selir zu emplehlen für Magen, Schlaflosigkeit und Nervosithit per 1/1 Flasche, o. Glas Rm 1.40

# Weinhandlung Schulz, Burgeffstrasse

# Umilide Befanntmadungen der Stadt hochneim

Im Auftrage ber Bollftredungebeborbe bier, werb'n am Montag, ben 21. Dezember bs. 3rs. pormittags 10 Uhr im Rathaushofe bie nadbezeichneten gepfanbeten Gachen, nam ich: Gasherd, 1 Tifc, 1 Rabtifc, 6 Stuble und 1 Rorbjeffel öffentlich verfteigert werben.

Sochheim am Main, ben 18. Dezember 1931. Leng, Bollg. Beamter

Trauringe, massiv Gold, is alles Grössen vorritig. des Peer Mk 11.-. 12.-. 18.-., 20.-., 28.-., 36.-., 40.-., 82.--Th. Reliner Nacht, Gegründst 1846, Max Schädlich Uhrmacher, Mainz, Gr Bleiche 38, Nähe Neobrunneuplein Uhren - Goldwaren - Juwelen

Die Berzeichnisse über ben Bestand ber hier vorhandenen Pferde, Ejel, Maultiere und Maulesel, sowie bes Rindvieses und ber Ziegen zum Zwede einer bemnächtigen Abgabe zum Entschädigungsfonds liegt vom 20. Dezember 1931 bis 3. 3a-nuar 1932 einschl. im Rathaus Jimmer 8 mahrend ber Bormittagsbienftftunden gur Ginficht offen. Antrage auf Berichitgung ber Bergeichniffe lonnen nur mahrend biefer Beit bei bem Magiftrat angebracht werben. Sochheim am Main, ben 17. Dezember 1931.

Der Magiftrat : Goloffer.

# Kirchliche Nachrichten.

Ratholifder Cotiesbienft.

4. Abventssonntag, ben 20. Dezember 1931 Gingang ber bl. Meffe : Tauet nieber, ibr Simmel, und bie Wolfen mogen regnen ben Gerechten; Die Erbe tue fic auf und [proffe ben Beiland.

Evangelium: Beit und Brebigt bes hl. Johannes bes

Taufers. 7 Uhr Frühmeffe u. Abventstommunion für bie Manner, 8.30 Uhr Rinbergottesbienft, 10 Uhr Sochant mit faframint. Gegen, 2 Uhr faframent. Bruberichaftsanbacht und Umgang, 4 Uhr Berfammlung bes Arbeiterver ins. 8 Uhr Theateraufführung bes Marienvereins "Im Rampfe um Gott", jum Besten bes Bereinsbaufes.

Merttags: 7 Uhr erste hl. Messe, 7.45 Uhr Schulmesse. Beichtgelegenheit: Donnerstag 3-7, nicht nach 8 Uhr. — Die Gottesbienstordung für Weihnachten tommt in naditer Rummer.

Enangeliider Gottesbienit.

Sonntag, ben 20. Dezember 1931 (4. Abvent.) pormittage 10 Uhr Sauptgotiesdienit, pormittags 11 Uhr

Rindergottesdienst. Mittwoch, den 23. Dezember abends 8 Uhr Uebungsstunde des Rirchenchores.



# KAUFTINMAIN

DER ANERKANNT GUNSTIGEN EINKAUFSSTÄTTE AM RITEIN

DIE GESCHÄFTE SIND AN DEN SONNTAGEN VOR WEIHNACHTEN VON 2 BIS 6 UHR GEÖFFNET

# MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE

Der Einwohnerschaft von Hochheim zur gefälligen Kentnis, daß ich ab Sonntag, den 26. Dezember meine

Civauawirismafi evoffne Empfehle: 1930er p. Gl. 254, über die Straße p. Ltr. 703. 1929er Flw. über die Straffe Daubhaus p. Fl. 1.- RM o. Gl. Lattenberg Riesling 1,30 RM ohne Glas.

Der Straußwirt Peter Hück IV.

SEASON SEASON

# Wein über die Straße

per Liter 75 Pfennig

Johannisbeerwein . . . . per Liter 50 Pfg. Apfelwein . . . . . . . per Liter 25 Pfg.

Svanefurierstraße 14

ju mieten gesucht. Rab. Geschäftsftelle, Maffen : heimerstraße 25

Erittlaffige

ichaftestelle, Maffenhei . merftrage 25

für Hand- und Kraft-Betrieb Marxheimer Pumpen-Fabrik math, Westenberger, Nachl.

preiswert zu verfaufen. 60. Westenberger 3. Markheim I.T. Much Teilgahlung. Offert. Hauptstr. 14. Tel. Amt Hofheim 208 unter B. 333 an die Ge Vertretung in Hochheim a. M. Vertretung in Hochheim a. M. Emil Christ, Delkenheimerstr.

# in mem. Reinigen

Ihre Herren- und Damenkleider und Aussattungsstücke-werden bis zum Fest noch gereinigt. Bitte bis Montag 2 Uhr bei mir abgeben und Donnerstag abholen.

Annahmestelle:

# Ph. Oechler

Eppsteinstraße 2

# nur das Brattischte ichenten?

Unentbehrliche Gebrauchsfachen find nicht ftets bas richtige Gefchent. Das Unentbehrliche wird nicht als etwas Besonderes aufgefaßt, ihm fehlt ber Reig bes Außergewöhnlichen! Grab gum Reft will man mehr als Alltägliches bieten. Erit dann bereitet Die Gabe doppelte Freude und wird bas Weichent zu einer wirflichen überrajdung. Diefe Stimmung tonnen Sie auslojen, wenn Sie Gegenstände ichenten, Die ber Bier und Behaglichteit bes Beimes bienen ober ben täglichen und feltlichen Tijch iconer geftalten. Rehmen Gie beshalb unverbindlich meine einzig baftebende Ausstellung von prachtpollen Biere und Gebrauchegegenständen einmal in Mugenichein.



Schlug bes Total-Musvertaufes meiner Filiale am Schillerplag Enbe Beihnachten





ist der allbeliebte Einkaufs-Sonntag. Da wird ein letzter Überblick gehalten, da wird noch schnell besorgt, was bisher fehlte. Wir sind gerüstet, den Wünschen aller unserer Kunden zu begegnen. Die

ermöglicht es ihnen, nach ihrem eigenen Geschmack zu wählen und nur Gediegenes zu schenken. Dabel ist alles - wie es in diesem Jahre sein muß -

Wir bieten an:

# Winter-Uister

aus erprobten u. strapazierderne zweireihige Form, mit d ohne Gurt zu tragen, äuß. sol. Verarbeitg. u. Ausstattg. 29.- 33.- 39.- 42.-

## Winter-Paletots

aus bewährten schwarzen u. marengo Oberstoffen, zweikragen, tadellos im Sitz. gute Innenausstattung 35.- 42.- 49.- 57.-

## ummi-Säntel

Continental" und andere bewährteFabrikatein neuen Farben und Formen 13.- 17.- 22.- 27.-

# Wind-Jacken

aus imprägnierten Stoffen in 7.50 9.50 13.- 15.-

# Winter-Ulster

aus bewährten Ulster-Stoffen, in den neuen flott. Dessins, mit Kunstseiden-Ausstattung, hervorragend in Paßform und Ausarbeitg. 45 .- 49 .- 57 .- 69 .-

# Winter-Paletots

in den bewährten Stammqualitaten, moderne zwei-reihige Fassons, gute Pagform, in den verschiedenst. Ausstattungen stets vorrätig 62.- 69.- 78.- 82.-

## Loden- dintel

Unsere bewährten Stamm-qual., in verschied Farben 22.- 27.- 31.- 36.-

## Loden doppen

Erprobte Qualitaten, mit gutem warmem Futter 11.- 15.- 18.- 22.-

Besonders preiswert:

Herren-Pullover 2.95 3.95 4.50 5.50



# ERST DENKEN, DANN SCITENKEN Nicht einfach in die Stadt gehen, um etwas Nettes auszusuchen. Da kann man bös hereinfallen. Erst müssen Sie rechnen, dann müssen Sie das Beste für Ihr Geld verlangen und nicht vergessen, daß Sie praktisch schenken wollen. Kaufen Sie nur da, wo Sie nicht enttäuscht werden können. Crêpe marocain Reine Selde, hervorragende Ricider Qualitat 96 cm brelt Meter 5-90, 3 90, 2.50 Waschsamt 11011este Koperware, neue Meine Muster 70 cm breit, Meter 0.75 1.95, 1.25, 0.95, Afghalaine Das Favoritgewebe, reine Wolle, mod. Klet-Wolle, mod. Klet-derlarben, 180 cm Mtr.3.90, 95 cm br Woll-CrêpedeChine sure weichiließ. Kleiderquaittat 130 cm br. Mtr. 1.75 95 cm br. Mtr. 1.75 70 cm breit Meter 0.95 Mantel-Stoffe Bouclé-diagonal-marengo, in retner Wolle, aus metner Groß-Auswahl, 140 bis 150 cm breit, Mtr. 3, 90 6,90, 6,90, 4,50, Diagolaine Mein Schlager 1 Reine Wolle, mod.Farben, 95 cm brett, Meter 2.80 1.00 To cm breit Meter Keine Weihnacht ohne FRANK! Ludwigstraße 11 - Ecke Fuststraße 11

M

A

Samstag, Zweites B

Frangl hat zählt ihm bi bes Glaubens bie Briefe gu ohne ciwas habe fie bern es fei ihr ich

Der Bater habe fie nach gegeben. Dan Gie ergabl bauer-Leng fie Weg zum F fie bann bei auch bie Forf

Mun bat fi Frangl ift ibm liebften ! "Ein Glud fen" fagt ber ad, wenn bu

Innig itrei "Woaßt, fi Sand, mit be graue Gewöl halt ichs feit Frangl jub "Afra, lieb

"Frangl !" Dann trem wenn er fomi gangene.

Am andern macht, fommi Er braucht unt zu feben, Unb bas Beit boch aus Gar arg w permittelt vor

10

Er nah ter, an ben bienerte, ui ten Sanbe. Ter Da ten hatte, ? gen bebilfli bequemen ? den. Die Lichtfegel Rnotternb rerfit ,bull Reberhandie fpringen.

Langian unter und

Editreio beiben in b rabeaus ar engende Bo Chauffee to fel auf un fdmungen, bete Bügel meilen, mei behnte fich einfame, g ter türmter Mit unauf Dieies Ger

N

# Samstag, 19. Des 1931 Meuer Sochheimer Stadtanzeiger Berlag und Schriftleitung 3weites Blatt (Rr. 149) Neuer Sochheimer Stadtanzeiger Geinrich Dreisbach, Flörsbeim

# Ufra's ferneres Schidfal!

Franzl hat sich am Beitrand niedergelassen und Afra er-zählt ihm bis ins Rieinste wie es gesommen war, daß sie bes Glaubens sein mußte, er habe sie seinerzeit vergessen. Wie bie Briefe gurudgetommen und vom Forfter Lindner, wie ber ohne etwas zu benten von ihm und ber Silbe ergablte. Da babe fie vermeint fterben zu muffen vor Leid und Gram und es fei ihr icon alles gleich gewesen.

Der Bater habe eh seinen Billen burchseigen wollen, so habe sie nach langem Wägen bem Bater zuliebe bas Jawort gegeben. Dann sam ber traurige Fall bei ber Hochzeit selbst. Gie erzählte von ber schredlichen Nacht, wo ber Kreuz-

bauer-Leng fie gu warnen tam. Wie fie ben langen nachtlichen Weg jum Forsthaus hinauf ging und niemand antraf, bis sie bann bei bem Bilbstod ben Toni mitsamt bem Ferbi, aber auch bie Forfter traf.

Run hat fie geendet.

iten?

mu

abe

ers

116=

lith

tht.

Frangl ift erschüttert von bem übergroßen Leib, bas bem ihm liebsten Wesen auf biefer Well wiberfahren ift.

"Ein Glud so groß wie ein Simmelreich möcht ich die schen-ten" sagt ber Franzl schlicht, "wenn es in meiner Sand lage, ach, wenn du wüßlest, wie mir zumute ist ..."

Innig streicht Afra über bas braune Lodenhaar Frang's. "Woaht, so a paar Gludssaden hab i jeht icon in ber Sand, mit ber Zeit wird auch die Sonne wieder burch bas graue Gewölf bindurchfommen und hellauf icheinen, bann balt ichs fest mit meiner Sand, bas Glud." Franzl jubelt hell auf, er hat Afras Worte verstanden. "Afra, liebe Afra!"

Dann trennen fie fich mit bem Gefühl, bag ber neue Tag, wenn er tommt, nicht mehr fo traurig fein wird, als ber ver-

Am anbern Morgen als Frangl fich jum Dienstgang fertig macht, tommt ber Bostbote und bringt ihm einen Brief. Er braucht nur einen Blid auf die Aufschrift zu wersen, um zu seben, daß er von Silbe ift. Franzl ist freudig erregt. Und das liebe Madchen schreibt, daß es nach so langer

Zeit doch auch wieder mal etwas von sich hören lassen wolle. Gar arg weh hab es damals getan, als der Franz! so unvermittelt von ihr gegangen sei, denn daß sie es nur gestehe,

o viel lieb habe fie ihn bamals gehabt. Gie hatte geglaubt niemals wieder froh werben gu tonnen.

Doch jest sei das überstanden. Ihr Serz habe sich einem seelenguten Menschen zugewandt, der den schönen Ramen Selmut trage. Schon sei sie verlobt und wenn sie eine gludliche Frau sein werde, dann wolle sie mit ihrem Mann den Frangl einmal besuchen.

Nedisch schloß Silbe: "Dich hab ich immer noch gern, aber noch lieber hab ich doch meinen Selmut". Da geht ein helles Leuchten über Franzls Gesicht. Er freut sich daß das gute Kind sein Glud gefunden hat.

Toni und Gerbl find ber geweihten Erde übergeben. Telerlich flangen die Gloden bis hinauf nach ber Goglalm und Afra beiet tiefbewegt für die Toten.

Die Schatten ber Rrantheit maren befiegt, boch noch immer fonnte fie nicht gutal fteigen, um bem Ioni bie lette Ehre

Ihr Rind hat fie wieder bei fich. Der Sternhofer wird Wort halten, noch bevor bie ersten

Schneefloden bie Matten bebeden, wird ein maffives Sausden von ber Goglalm ins Tal hinabgrugen. Eine lange Beit wird es noch werben bis gum Fruhjahr, aber fie hat ja bie Loni und ben Geppl bier oben. Und einer wird gewiß an oben Weg nach ber Goglalm nicht icheuen.

Afra weiß es wohl. Mahrend fie noch in Gebanten verfunten bafigt, bat Afra gar nicht bemertt, bag jemand leife gur Tur bereingetommen

ist. Erst als sich eine Hand auf ihre Schulter legt, schreckt sie zusammen und bemerkt Franzl.
Franzl freut sich daß Afra wieder so gesund aussieht Diese meint daß sie nun bald wieder so weit sei, um auf

ben bochsten Berg hinauf steigen zu tonnen. "Daraus wird noch sei nir benn leicht tonntest du dich wieder verberben" meint der Franzl besorgt. "Gelt du fürchst ben Weg zur Goglalm nit", fragt ihn

Das bestätigt ber Gefragte und fügt bingu "Aber eins fürcht ich".

"Sag mirs boch Frangl ?" Erfdroden fagt es Afra.

"Ib ich wohl die lange Winterzeit noch warten kann"
"Ja — ja — mit was denn?"
Jeht kommt es stürmisch über Franzls Mund, alles was in seinem Herzen eingeschlossen war, die lange Zeit

Mit meiner großen Liebe gu Dir"

Afra erichauert vor Wonne, sie nimmt Frangls Ropf in ihre Sanbe und fußt ihn lang und innig.

Draugen gittert die Serbstsonne über Berg und Tal, ein strahlenber Schein lugt jum Fenfter herein, ber Afra ins blonde Lodengeflecht und ein goldener Funten fprüht berfür.

Tage, Wochen, Monate geben porbei. Berschneit liegt Weg und Steg. Am Fenster bes neuen Sternhoferhauses sitt Afra und balt ihren Buben im Gdoft, ber mit glangenden Mugen Die Berge

Da wird der fleine Rerl ftill benn feine Mutter ergablt inm vom Chriftfindlein, bas nun balb auch in die rauben Berge fommen wirb.

(Schluß folgt.)

(:) Mainz. (Wie eine angesehene Firma in Mißtrebit tommen fann.) Im August bs. 35. wurde ein Beinhandler Karl Chrift in Maing-Raftell, der dort eine Karolus-Seftfellerei betreibt, wegen Beinfalldung ju 15 000 Mart Getoftrafe und zwei Monaten brei Bochen Gefängnis verurteilt. Auch wurden die in ber Rarolus Rellerei hergestellten 12 900 Flaschen Rarolus-Sett beichlagnahmt und eingezogen. Diese Berurteilung gab einer Setthausmarten-Bertriebsgesellichaft in Wissbaden Beranfaffung, ein Zirkular zu verbreiten, in well in von der genannten Berurfeilung berichtet murbe, Die Rarolus-Getttellerei jedoch nicht mit diesem Ramen, sondern mit R. . .Rellerei in Mainz bezeichnet wurde, Lus dieser Tatsache heraus war es nun möglich, daß der Berliner Herold in seiner zweiten Beilage von 13. Dezember 1931 eine Rotiz verössentlichte, der Inhaber der Kantor Sektellerei in Maing fei wegen feiner Settobstweinpanticherei gu ber genannten Strafe und zur Einziehung ber beichlagnahmten 12 900 Flaschen Sett verurteilt worden. Die Firma Kantor, eine seit dem Jahre 1852 bestehende altangesehene Sett-tellerei, und ihr Inhaber, der als Borstandsmitglied des Berbandes Dertscher Setttellereien e. B. das besonder Bertrauen seiner Rollegen in der Sektindustrie genießt, haben natürlich mit der ganzen Sache nicht das allergeringste zu tun, aber fie haben durch die unverantwortliche Beröffentlichung einen Schaden erlitten, beffen Musmag taum gu

Wenn Sie schon auf den Pfennig sehen, dann müssen Sie wissen: Schon ein Teelöffel reicht für eine normale Aufwasch- und Spülschüssel und reinigt eine große Menge Geschirr!





zum Aufwaschen - Spülen - Reinigen \* für Geschirr und alles Hausgerät \*

# Das huge des Ra.

Reman von Edmand Sabott.

Er nahm ben Roffer gur Sand und fie gingen hinunter, an ben aufblidenden Gaften vorbei. Das Berional bienerte, und ein paar Münzen fielen in die ausgestredten Sanbe.

Ter Hausbiener, der neben bem Wagen Wache gehal ten hatte, jog Die Dube. Oppen mar Elja beim Ginfteigen behilflich und war bescrat, es ihr in bem offenen bequemen Rennwagen jo angenebm wie moglich zu maden. Die Schemmerfer blenteter auf, auf ihre blaffen Lichtlegel tafleten über Die ounflen Sauferreiben. Anatternd lief ber Motor an. ben frang in ben frührerfit hullte Elja und bann fich in die Belgbede, gog bie Leberhandichuhe über bie Sanbe und ließ ben Wagen an-

Langiam und brumment glitten fie bie Strafe binunter und hatten Gifenach fünf Minuten fpater verlaffen.

Biertes Rapitel.

Schweigend und eng aneinandergepreßt fagen bie beiden in dem engen Wogen und ftarrien unverwandt gerabeaus auf bas weiglich graue, in ber Ferne fich berengende Band ber Strafe. Die Baume an Der Geite ber Chausiee tauchten, ploblich grell beleuchtet, aus bem Dunfel auf und fanten lautlos wieber gurud. Sanft geidwungen, von einem matten Schimmer erhellte, bemalbete Sugel behnten fich gur rechten und gur Linfen. Buweilen, wenn fie Die Bobe einer Ruppel erreicht botten, behnte fich au ihrer Ceite ein Ial. Irgendwo glommen einsame, gelbliche Lichtchen, und wenige Augenbliche iba-ter turmten fich neue Berge bazwischen. Der Bagen rafte. Mit unaufhörlicher Monotie fnatterte ber Motor, und biefes Gerauich mirfte burch feine Cauer beinabe mie

umlegte, ober die Bremfe bediente, wor ein leifes Anaden und Rauiden. Rein Bort fiel. Der Bagen rafte. Er fuhr burch verichlafene Stabtden und Borier und wedte hundegefläff. Erate Spagierganger buichten mie Edutten zur Geite. Aus Gaftbaufern tam Gejang und Du-

Und wieder befinte fich bie Strafe. Links neben bem Führerfit, bon einer fleinen elektrifchen Lampe beschienen, war eine Landfarte befestigt, Die man zwiichen zwei Rollen breben fonnte, fo bag ftets ber Ort, mo man fich befand, fichtbar war. Die Streete war burch rote Martierung gefennzeichnet. Oppens Plide glitten von diefer Karte auf den Weg und von dem Beg auf bie Rarte. Aber Elja, die fich weit gurudgelebnt hatte in ihrem Sit, manbte keinen Blid von der Uhr, die neben der Karte angebracht war. Anfangs war ihr die Beidwindigfeit febr ichnell vorgefommen und fie empiand die rasende Fahrt wie eine Luft, bann aber, als die Beiger ber Uhr weiter und weiter poridritten, fab fie beforgt auf die Rarte, und ba fie fich darauf nicht gurechtfinden fonnte und feine Ahnung hatte, wo fie fich befan-

"Schneller, Ronni! Geht's nicht ichneller?"

Das war bas erfte Wort feit viel mehr als einer

"Ich werde und in Grund und Baden fahren, Elja", tam feine Antwort rubig gurud. "Bir fonnen gufrieben fein, wenn wir die Geschwindigfeit fo halten." Und nach

einer Baufe: "Friert bich, Glia?" "Nein, Konni, bante! Mir ift gang warm." Und wieder fanten beibe in ihr Schweigen gurud. Oppen fab einen Augenblid lang hinauf auf in ben Sim-

mel, ber faft ohne Sterne mar; in Schleiern lag ber

tieffte Stille. Tann und wann, wenn Oppen einen Debel | "Bie feltjam ift es," Dachte Oppen. ich fahre mit ver umlegte, ober die Bremfe bediente, war ein leifes Anaden Frau, Die ich liebe, burch die Nacht. Ich fiftle ihren Arm und ihren Korper dicht neben meinem, und doch ift es mir, als entferne fle fich immer weiter, je beutlicher ich fie neben mir fühle. Er itreifte Elja mir einem borfichtig .t Blid, aber er konnte weber ihr Geficht, noch ihre Augen ertennen. Gie batte fich fest eingehüllt und ihre Sanbe übereinander in ben Schof gelegt. Gie ichien gu ichlum-

Elja ichlummerte nicht. Noch immer war ihr Blid auf die Uhr gerichtet, und ber Bunich, das Fest Techmers unter feinen Umitanben zu verjäumen, batte fich in ibr hirn festgegraben wie eine Notwendigfeit, bon ber vieles abbing. Auf ihrer Bruft fühlte fie bas fleine Leberfastden, in bem bas Auge des Ra rubte. Bufammenbanglos und ohne Grund fab fie bas Geficht bes Grafen Daffin por fich, bas elfenbeinblaffe, ichmale Geficht mit ben buntien Augen und dem grauen Spigbart. Sie fühlte seinen Rug auf ihrer Sand und borte ibn bitten, balb nach Eisenach gurudgutebren. Gifenach? Bo lag Gifenach? Bie lange, wie lange war bas icon weit hinten in ber Bergangenheit. Es gab feine Bergangenheit, an bie man benfen und fich erinnern mußte; nur Bufunft gab es. Die im Blange lag.

Um Ausgange eines Dorfes, eine Biertelftunde hinter Erfurt, lieg Oppen ben Bagen plotlich halten und ichidte fich an, auszuiteigen.

"Bas gibt's, Ronni?" Bas ift los?"

3d fürchte wir haben uns verirrt, Elja." Er marf noch einmal einen furzen Blid auf die Karte und fletterte bann, beickwert burch feine Meibung, aus bem Wagen. Dit einer Taichenlaterne leuchtete er einen Begmeifer und fam wieber gurud

# Einige Gedanken — einige Bücher

Bleiben wir gleich bei der Jugend! Laffen wir ihr das gute Recht auf Frohlichfeit, Marchenfpiel, Traumerei, Ubermut, Abenteuer! Und fuchen wir nach Buchern, die fie in all diefen ichonen Dingen ftarfen, bie fie außerbem beimlich erziehen. Da ift zuerft ein reigenbes und eigenartiges Buchlein: Marientaferchens Reife ins Menichenland (4.80 M.) von hubert Bledes. Es wird ben Uchtjährigen ebenfo wie ben Behnjährigen Breube machen. Der fleine Rotrod geht auf große Fahrt, babei ftogt thm natürlich allerhand zu. . . Der Berfaffer diefes Buches ver-ficht es, die fo üble Bermenschlichung des Tieres zu meiden unt bennoch auf ichlichte Art eine Ahnung vom Geheimnisvollen Des Raturlebens im Rinde zu weden. Den ipatern Jahrgangen ift bas Bert von Tihamer Toth: Mit offenen Augen burch Gottes Ratur (4.60 DR.) jugebacht. Da bogiert nicht ein gelahrter alter herr, fonbern ein einsichtsvoller "großer" Freund begleitet als Lehrer feine Jungenichar über Land; fie ichauen begleitet als Lehrer seine Jungenschar über Land; sie ichauen um sich, benken nach über Gesehenes und sprechen bavon. Die ganze Natur breitet sich aus vor dem Lesenden, zeigt sich ihm auch in guten Bildern. Und das schönste: mehr zwischen als in dem Worten leuchtet daraus die Gottverbundenheit alles Seiendocn, die Beseelung, der Sinn der Materie. — Für die Jugend dis zu zehn, zwölf Jahren wollen wir noch auf diese Bücher verweisen: Matthießen, Die grüne Schule (3.80 M.) — Delene Lass, Christel geht zur Schule (4.40 M.) — Grumann, Benneles Schwester (3.50 M.) — Elizabeth Walter, Schmiedledich Watthießens Wörsbendung vom Alten Daus" (3.50 M.) (3.80 M.). Matthiegens Marchenbuch wom "Alten Saus" (3.50 M.) wird überall ale eines ber allerichonften bezeichnet, bie wir haben. Alfo freuen wir une, bag es nun feine Fortfebung findet in ber "Grunen Schule"! Die Rinder vom "Alten Saus" find alter geworben, geben jeht in Die Schule und erleben ba wie bort bie gange herrlichfeit bes Werbens und Bergebens in ber natur, erleben bie Festzeiten - und verlernen ganglich jegliche Schulangft Wir munichten, bag man "Chriftel geht jur Schule" ebenfo allen Buben und Mabels auf ben Weihnachtstifch 1931 legte, Die gerne "Schulfpielen" als auch ben wirflichen Erfiffaglern! Denn es ift fo ziemlich alles in bem Bandchen was bas Berg im erften Schuljahr erfullt. Gine Uberrajdung fur bie Ungegahlten, Die ben "Bolgernen Bengele" ins Berg ichloffen, ift bie Geschichte bon "Bengeles Schwefter" Da gehis womöglich noch vergnügter und abenteuerlicher ju als im erften Bengele-Buch. Diesmal obenbrein noch im alten Deutschland, in Balbern und Dorfern. Rulent ber ichon weit und breit befannte "Schmieblebid"! Balter lagt einen Buben aus bem hobenwald von Bigeunern treug und quer burche Babnerland führen. Das gibt eine vortreffliche Gelegenheit, den gangen Umfreis hentigen Lebens der Jugend auf ihre eigene und auch auf lustige Art nahezubringen Dabei ist bas Buch durchaus nicht "hinterrücks belehrend" sondern denkbar

Blegelighre! - in Bielem enticheibendes Lebensalter, bas von fich aus ju Bolfegeichichte, Gelbenverehrung neigt. Diefen Drang: Bergangenheit, Marchen, Menichengroße ju ehren - beißt es auch in ber Budwahl unterftupen Bir nennen zwei beionbere in bem Sinne treffliche Berfe: Im Turm ber alten Mutter (5.80 M.) von Matthießen und Das Selbenbuch (8 M.) von Theodor Seibenfaben; in beiben tritt nach Sprache und Inhalt bie Be-

siehung jum Leben ber Gegenwart traftig heraus Run aber hinein ins volle Menichenleben, in die Abenteuer-

Welt bes Anaben! Beginnen wir mit zwei Buchern, Die Beter Dorfter ichrieb und Die - murbig bes großen Schilberere -Abenteuer und Geelengeichichte in eine verschmelgen, für die Jugend alio zugleich ipannend und beilpielhaft find. Der junge Don Bosca (3 30 M.) und Der Bubenfonig (4 M.) Im erften Buch bie Gelduchte bes Autaangs biebes ichtener Geftirne im upeiten

Die Beidreibung bet ichter übermenichlichen foginten Taten bes Mannes, ber trop aller Entmutigungen und Biberftanbe immerzu feiner Buben Freund, Bater und Gubrer bleibt. - Run fommits anbers! Eberhard Strauß, Bolf hagenreuter - Rari-den Bad, Bir unter uns (je 2 u. 3 M.) - Bilhelm Mat-thießen, Die Meisterfahrt (4.60 M.). Bolf und Rarichen find zwei Buben, die freilich nicht fo ausgefallen find, wie gestrenge Behrer und Eltern es erhobenen Beigefingers munichen, aber Die bafür ebenfo die Gleichaltrigen als auch die mitlefenden alteren Leute lachen und nachdenten machen: burch die Echtheit all ihrer Lebensäußerungen, die Munterfeit, mit ber fie fich allem Bibrigen gegenüber behaupten, die Courage im Sicheinfegen fur einen anbern. - Belder von ben Buben, ber icon einmal vom herrn mit ben hundert Augen ein Buch las, hat es vergeffen? Diefer fühne Junge und Abenteurer endigt nun feine Weltreifen bamit, bag er daheim Befiger und Bermalter eines riefigen Balbes wirb. Die Erlebniffe und Gefahren find damit freilich nicht gu 6 c, boch madit ber Bub in biefem glangend ergahlten Buch, oas einen Sobepunft ber Reibe ift, jum verantwortungebewußten Mann heran. Beenden wir biefes Rapitel mit bem ... uweis auf einen reich iffustrierten und unter Mithilfe ber Jugend entftanbenen Kalenber, ber zu ben besten gehört, die wir für die Jugend haben und ber biefes Jahr noch billiger geworden ist: La-len - fatholiicher Jugend für 1932 (160 DL).

Bucher, von benen nunmehr die Rede ift, gehoren gur Rategorie jener Geschente, die man macht, wenn man fich einem Menichen bauernd burch die Bebeutsamteit ber Gabe in Erinne-

rung ju bringen wünicht.

Fangen wir an mit einem gang großzugigen neuen Bert: Ge-ichichte ber führenben Bolter, herausgegeben von ben brei befannten Gefchichtsforichern Beinrich Ginte, Bermann Junter, Buftav Schnurer Unfer hiftorifches Biffen ift in jebem ber letten Jahrzehnte fo ins Riefenhafte gewachsen, bag es heute unbedingt bee flaren Billens jur Scheibung bee Wichtigen bom Unwichtigen bebarf, um eine brauchbare Gefamtgeschichte moglich zu machen. hier ift fiel Gubrend beißen jene Boller, bie über primitive Stufen ins Reich ber Rultur hinaufragen. Ausgebend von ben Soch- und Stromlandvöllern werben bie Rulturen bes Mittelmeeres und bes Abendlandes, Die ichliefliche Europäisierung ber Erbe gur Darftellung tommen. Ginftweilen find brei Banbe erichienen, Die burch ihre Rtarheit, Weite, Grundlichkeit - eine Dochft. leiftung erwarten laffen. Band 1 enthält eine tieffinnige und aufichlugreiche Ginführung ins gange Bert "Ginn ber Geichichte" von Joj. Bernhart; bagu Die "Urgeschichte ber Menichheit" aus Sugo Obermaiere weitbefannter Feber (12 DR. u. 14.50 DR.); Band 2 fullt bie völlig neuartige Darftellung ber "Geographifchen Grundlagen ber Geschichte" vom Wiener Brofesior Dugo Daffinger (10.50 DR. u. 13 DR.) und Band 4 bringt eine gradegu fafginierenbe "Griediiche Geichichte von ben Anfangen bis Beriffes" (9.50 MR. u. 12 MR.) von Universitätsprofesior Dr. helmut Berve in Leipzig. — Beil fie einen wejentlichen Teil abendlandischer Rulturgefdichte umidreibt, tommen wir bier auch auf die Rirchengeicite bon Johann Beter Ririch ju fprechen, beren 1. (Griechifchromifche Aufturwelt [30 DR.]) und 4. Band (3m Beichen bes vordringenden Individualismus [20 DR.]) ichon erichienen find. Biffen, Marficht, Berftandnis fur Die Forberungen ber Wegenwart machen Dieje Banbe über ben Kreis ber Sachintereffenten hinaus fehr wertvoll Bon einem Buch bas nicht unmittelbar hierher gehört, wollen wir tropbem iprechen, weil es fich auf eine fehr bemertenswerte Art barum muht, die Tradition prganiich fich in unserer Wegenwart auswirfen gu laffen: Rarl Fredmann, Rirchenbau (12 M.). Dafür gibt es einen weiten Intereffenteufreis - ber Architelt finbet Alatichlage bes gewiegten Fachmanns, ber Bauberr Ausfünfte Die er braucht, ber fulturbiftoriich Intereffierte einen febr bezeichnenben Ausschnitt bes gegenwärtigen Bemübene um neue, ungefünftelte Formen

Ber in Diefen fturmifchen Beiten mit feinen Ginfichten, Deinungen. Aberzeugungen nicht gang in ber Luft hangen will, ber bedarf einer Grundlage von Renntniffen, von Ginficht über bie Entitebung ben Antban ber abenblandichen ber beutiden Rultur

Muß man alfo ichon grundfahlich fulturgeichichtlichen Werfen Beachtung ichenten, jo gieht Friedrich Boepfle Deutiche Rulturgeichichte (2 Bbe. 51 DR.) noch besondere Aufmertfamfeit auf fich. (Schon melbet man uns bie zweite Auflage !) Beitab von fpitfindigen Spetulationen und auch bom Rachreben blidt ba ein grundlicher Biffenichaftler und icharffichtiger Beitgenoffe gurud auf die unendliche Reihe von Geschehniffen und Seelenlagen, aus benen wie aus ichwerer Bartenerbe alles wachft, was ber Gegenwart ihr Gesicht gibt. Boepft wählt bie Form von Einzelschilberungen und Gesamtbilbern, bleibt immer lebenbig, immer übersichtlich, ift nie polemisch, urteilt flar und hat seine Banbe ganz prachtvoll illustriert. — Run zwei Bucher fur und über unsere Zeit: Aardinal Faulhabers Rusende Stimmen in ber Bute ber Gegenwart (7.80 M.), ein Buch ber Mafnung, Warnung, das fich aber durchaus nicht im Kritischen erschöpft, fonbern auf ruhige und fichere Art bom Beg und Berhalten bes Chriften in ben Gegenwartswirrniffen fpricht. Und von Balbemar Gurian: Der Bolichewismus (6.20, 6.80 u. 8 DR.). Aber bies Buch muffen uns einige Borte erlauft fein, benn es ift grundwichtig. Beshalb? Beil bier jum erftenma in gefchicht lich gefellichaftlicher Betrachtung ber Grund für eine pringiptelle Auseinanderschung mit dem Bolichewismus gelegt wird. Derlei vermisten wir in der gangen Russenliteratur, obwohl es doch das Notwendigste, zuerst Anzugreisende ift. Wenn der Bolichewismus sich für eine Geitslehre ausgibt, so ist er nur zu befämpfen durch beren Analyse und Die Gegenüberstellung abendlandischer Lebens-quellen. Gurian fennt ruffisch Land und feine Menschen grundlich; er baut überall vom Ronfreten auf, feine Ginfichten find überzeugend. Ein wesentliches Buch, wahrhaftig! Es ift wie ein Eintauchen ine Connenlicht, wenn man nach bem großen, buntelgemalten Ruffenbuch zu einem Reifeband greift, ber bie vielleicht ichonfte und urfprünglichfte Landichaft Staliens beichreibt: Die Abruggen von Ernft Furrer (5.80 DR.). Dort lebt in mittelalterlichen Städtchen und verschlafenen Dorfern ein fo treuberziges wie gastfreundliches Bolt; in ben Bergen gibts noch allerhand Räubereien — alles ift als hatte man bas 20. Jahrhundert überichlagen. Die Beichreibung ift flar und lebenbig.

Sind wir nun auch mit unferer Reife rund um bas Berberjahr 1931 balb am Enbe, fo fehlte boch noch ein gewaltiges Stud im Breis wenn wir nicht noch die großen Rachichlagewerte nennten, Die Berber von jeher fein Beficht geben: bas Legiton ber Baba. gogit, bas ungeheuere und in ben lehten Sahrzehnten faft vollig gewandelte Gebiet bes Lehrens in Theorie und Braris in feiner heutiger Form bis ins fleinfte beschreibend (ericbienen ift Band 1 [32 u. 36 M.]) — das Staatslerikon (ichon zu vier Fünfteln vollsendet [I—IV je 35 u. 38 M.]), das mehr als eine Auskunftei ist: ein grundlegendes Bert, ein Berater im gangen Bereich beutigen fogialen Lebens; ju folder Bedeutung tonnte es fommen, weil Mitarbeiter an ihm ichaffen, die felbst iatig ins foziale Leben eingreifen — bas Leriton für Theologie und Rirche (zwei Banbe find bis jest ericienen [je 30 u. 34 M.], der britte steht vor der Ausgabe), das überall als die einzige zeitgemäße Enzyslopadie fatholischer Theologie gilt, die ebensoviele Teillezifa exsept, als sie Fachgebiete umspannt.

Und bejonders noch ben "Großen Serder", das als "neuer Ind besonders noch den "Großen Gerder", das als "kiele Typ" schon berühmt gewordene Hauptwerf des Berlags (12 Bände und 1 Atlasband). Hier die furze Charafteriftif: Früher hatte das Lexison nur Ausfunst zu geben, Kenntnisse zu vermitteln, ein Berichterstatter des Wissens zu sein; in der praktisch und geistig komplizierten Gegenwart muß es noch mehr geben — muß im täglichen Leben praktisch beraten, sühren und in der geistig-sestiichen Belt jur Klarung, Scheidung, Festigung ber Begriffe, Gebanten, Empfindungen belfen. Dieser Aufgabe bom Grund aus nachzugeben (statt am alten Bau "Konbersationsteriton" ba und bort zu bessern) tit bas Berdienst bes "Großen Derber", macht ihn jum Stanbardwert, jum wirflich neuen Legitontup. .

Wir fonnten nur von einer beschränften Buch-Auswahl berichten. Doch ist zu hoffen, daß schon diese furzen Gebanten und Simweise viele in ben Buchlaben führen werden: mit ber Abficht, burch Schenfen nicht nur ju erfreuen, fondern auch ben

Beidenften geiftig ju forbern!

(:) Bodenhelm. (Rlaren fld Die Diebitable auf?) In Laubenheim murben mehrere schwere Einbrüche verübt. Mun icheint man ben Tatern auf ber Spur gu fein. Bel mutmaglichen Tatern wurde haussuchung gehalten, Die allerbings ergebnislos verlief. Ein biefiger junger Buriche hatte fich Befannten gegenüber gerühmt, um die Einbrüche zu wissen, ober selbst mit beteiligt gewesen zu sein. Ungebich sollen die gestohlenen Sachen in Mainz vertauft worden Rundfunt-Brogramme.

Frantfurt a. DR. und Raffel (Gubweitfunt).

Jeden Berftag wiederfehrende Programmnummern; 6.15 gengymnastif II; 7.15 Wetterbericht, auschließend Frühlenzert; 7.55 Wassert; 12.05 Schallplatien; 12.40 und 13.50
Rachrichten; 12.55 Rauener Zeitzeichen; 13 Schallplatien
Foris.; 14 Werbefonzert; 14.45 Gießener Weiterbericht; 15.05,
17, 18.30 und 19.30 Zeit, Wetter, Wirtschaftsmeldungen;
17.05 Rachmittagsfonzert. Bettermelbung, anichliehend Morgenghmnaftit 1;

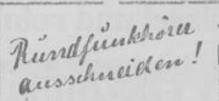
Sonniag, 20. Dezember: 7 Samburger Safentongert; 8.15 Evangelische Morgenfeier; 9.30 Stunde des Chorgesange; 11.30 Bachfantate; 12 Konzert; 13.50 Zehnminutendienst der Landwirtigaftstammer Biesbaben; 14 Stunde ber Jugeno; 15 Stunde des Landes: 16 Hausmufit; 17:30 Jad und John, Märchenspiel; 18:50 Die Dammerstunde; 19:30 Sportnaderichten; 19:45 Bortrag Curius; 20:30 Carmen, Oper; 22 Rachrichten; 23:30 Unterhaltungstonzert.

Montag, 21. Dezember: 15,15 Mutterliche Gebanten gum blesjährigen Weibnachtsfest, Bortrag; 15.50 Ein rheinischer Weberjunge erzählt; 18 Liederstunde; 18.45 "Moderne franzölliche Literaten". Vortrag; 19.05 Englischer Sprachunterricht; 19.35 Konzert; 20.15 Affineller Dienst; 20.30 Bortesung "Bom gran-goldenen Baum"; 20.50 Kammermusitstunde; 21.20 Bunte Stunde; 22.20 Rachtichten; 22.40 Dichtergalerie; 23.10 Unterhaltungstongert.

Dienstag, 22. Dezember: 15.20 Sausfrauennachmittag; 17.50 Far bie Frantfurter Bolfshilfe; 18 Unterhaltungsfonzert; 18.45 Musttalische Aphorisment; 19.05 "Lebt Win-neldu noch"?; 19.45 Lieberstunde; 20.25 Deutsche Humo-riften; 20.35 Attueller Dienit; 20.50 "Berthold und Bin-chen", Weihnachtsstüd; 21.10 Orchesterlonzert; 22.30 Nachrichten.

Mittwoch, 23. Dezember: 15.15 Jugendstunde; 16 Un-terhaltungstonzert; 18.45 Bortrag; 19.45 Musitalische Grund-begriffe; 20.15 Weihnachtsvorfreuden; 20.45 (aus Karlsruhe) Beihnachts-Gingen; 21 Affueller Dienft; 21.15 Sanbn-Rammermufit: 22.40 Radrichten.





# Bestellzettel

Ich bestelle bei der Buchhandlung

aus dem Südwestdeutschen Funkverlag, Frankfurt a. M., Blücherstr. Expl. Beutscher Rundfunk Kalender 1932 Prets KM 1.90

Betrag anbei in Freimarken - durch Nachnahme

bis 7 Januar

Part Car

In diesem Jahr geben wir unseren Kunden in Anbetracht der schlechten Zeiten eine besonders reichhaltige

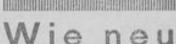
Weintants-Gratisticabe Wir bieten ihnen eine große Auswahl in passenden Weihnachtsgeschenken wie Tischdecken, Taschentücher, Strickwesten. Pullover, Golfjacken, Herren- u. Damenwäsche, Koltern, Damaste

und vieles mehr. Eine Besichtigung unseres Lagers verpflichtet Sie nicht zum Kaufen.

EN ROLL & EN NEW

TO THE

200



# wird Ihre Kleidung

Ihre Gardinen, Teppiche durch

Färben etc.

Montags anliefern Samstags abholen

Annahmestelle:

# Ph. Oechler

Eppsteinstraße 2

leines, gen Ro Wimp Bettchen ift e in bem fahr bu ben große gang beftreu Borft du ich fern, bas Gi Riechft du, m nisvoll nad Rergen buft und blanken pferbchen fehr feine Raje al Es hat eine und ift febr i

Saufe, fai bein Schlitten Weihnachtsbe unter bidem breite meife nun fliegt er Rand des Sit

Co ift ni um, und ban im Weihnach Menichtein, du früher an

Jest Ichle gerollt liegit mes Tierchen rot und du Was tonnen

Weifit bu das größte größte Geiger find unfer als ou felber

Du ichent bu und vie Wefen mir 1 uns felber wi wir unfere 9 fenfter preffe Dinge wünich Freude munic

Menn es euren Augen, feste Glaube ficht . . . we weiter als madienen ma bann Beihna ben wir uns aus ben bunt Malbern hol Stuben ftelle ichmuden, mit Rugeln?

Wirben p Gegenwart n feste unferer haben, und vergeffen hati verblagt?

Bürden : Deke und Go Trube und G mung und Geindschaft fo eiern, zu ichei Ich glaube ni

Aber wei unfere Erinne ihr da feid, f der, find mir far

# Jenut-eug

# des Neuen Hochheimer Stadtanzeiger

Ammmer 149

Camstag, den 19. Dezember 1931

8. Jahrgang



leines, füßes, mit bem wingi. gen Räschen und ben langen Wimpern, ichlaf. Dein weißes Bettchen ist ein Schlitten, siehst du, in dem fahrst du durch tausend Sterne auf Weihnachten gu, Giebit bu ben großen Baum bort hinten, gang bestreut mit buntem Licht? Borft bu icon, filbrig und gang fern, das Glödchen, das dich ruft? Riechst du, wie es suß und geheim-nisvoll nach Zuderbäckerei und Kerzen dustet, nach Tannenreis und blanten Aepseln? Und hinter dem Baum fannft bu bein Solgpferden feben, das fich fo elendig feine Raje abgestoßen hatte? . . Es hat eine neue Rafe befommen und ift febr ftolg auf fie!

firmina iger 1 Deine eer ast as gie. Her ide

mb cht

mb

Mb.

Saufe, faufe, gang fanft fahrt bein Schlitten burch Malber voller Weihnachtsbäume, Die ftill halten unter bidem ichwerem Schnee, über breite weiße Berge fahrt er, aber nun fliegt er schon fast, spürst du es, Kindchen, seht fliegt er am Rand des Himmels entlang.

Es ift nicht mehr weit, nur noch dreimal um alle Traume berum, und bann bift bu ba, mitten im Weihnachten brin . . . ichlaf, Menichtein, ichlaf, bann tommit bu früher an, ichlaf, mein Kind-

Jetzt ichlafft bu. Zusammen-gerollt liegst bu ba, fleines marmes Tierden, beine Badden find rot, und bu atmest tief und feife. Bas tonnen wir dir ichenten, mas bir für Marchen ergubten?

Beift bu nicht, bag bu leiber bas größte Marchen bift, bas größte Geichent, ja, bag bas Chriftfind unler Chriftfind, niemand als bu felber bift?

Du ichentft uns Weihnachten, bu und viele taufend fleiner Wefen mit bir, benn bu macht uns felber wieder gu Rinbern, bag wir unfere Rafen an bie Ghaufenfter preffen und uns taufenb Dinge wunichen, Liebes wunichen, Grende munichen.

Wenn es euch nicht gabe, mit euren Angen, in benen ber jeljenfeste Glaube an bas Bunder fteht . . . wenn biefe Welt nichts meiter als eine Welt ber Erwachsenen mare . . . würden wir bann Weihnachten feiern? Burben wir uns einen Tannenbaum aus ben buntlen und winterlichen Balbern holen, ihn in unfere Stuben ftellen und mit Lichtern ichmuden, mit Gilber und bunten

Burben wir ohne eure garte Gegenwart nicht die Beihnachtsfefte unferer Rinbheit vergeffen haben, und wenn wir fie nicht vergeffen hatten, maren fie ohne euch nicht langft jur Erinnerung perblagt?

Bürden wir, am Ende bes Jahres, und mitten in unserer Setze und Sorge fähig sein, alles Trube und Graue, alle Missimmung und alle halbverhohlene Feindichaft fortzuwerfen, und gu eiern, gu ichenten, uns gu freuen? Ich glaube nicht.

Aber weil ihr da feid, ist unfere Erinnerung lebenbig, weil ihr da feid, find wir felber Rinber, find mir felber bereit, einmal, ach nur für ein paar Tage, an



Bald kommt das Christkind ...

Geheimnis rechts, Geheimnis links, Ein Tuscheln, Raunen, Rauschen. Zuweilen aus dem Laden blinkt's, Und Blicke sieht man tauschen,

Die Kinder schlafen längst im Bett. Goldflimmer hängen träumend noch Da knackt's und knarrt's jetzunder. Früh drauf im Haar der Base, Man sägt, malt, schneidert um die

Und baut die schönsten Wunder.

Ein banter Lackfleck, kühn und hoch.

benten gar nicht barüber nach

Sitzt auf des Vaters Nase.

Bunder ju glauben, Bunder gu tun, Bunder gu wünichen.

Eure Gegenwart fehrt uns, bag nicht nur Seute und Morgen wichtig find, baf es fo etwas wie Butunft gibt, beren lebendiger Aus-Chriftfind, von bem wir euch ergablen, ihr fpinnt uns ein in einen füßen Bauber, alle Jahre wieder, und wir glauben an ihn, mir brauchen ihn, fo wie mir an euch glauben, wie wir Euch brauchen.

Schlaf Kindchen, bein Schlitten fahrt ichnell. Die Welt ift guderweiß in beinem Traum, und ihr Schnee hat feine Fleden, Romm, halt einen Augenblid an, ich fteige ein gu bir, wir fahren beide auf Weihnachten ju, wir haben bie Wirflichfeit über Bord geworfen, grau und verschwommen liegt fie hinter uns, für ein paar Tage brauchen wir fie nicht mehr.

Mer fteigt mit ein gu uns, in unseren Schlitten? Er muß alles

Trube, alles Jammern und alles dimpfen braugen faffen, fonft nehmen wir ibn nicht mit. Gur ein paar Tage muß er an Wunder glauben, und er muß fich Beib. nachten jo febr munichen, wie bier Lille Bil. mein Rind.

Biele Menichen geben in Die-fen Bintertagen an ber fcmars aufgebrochenen Adericholle por-über, burch bie ber Bflug tange, ftarre Furchen gezogen hat, fo bag fie aussehen, wie eine unbewegliche Reihe brauner Wellenfamme.

Der und jener Borbeimanbernbe muftert bie Erde mit fundigem Blid, Manch einer mag auch bie nadte Erbe im Binter traurig finden - aber bie meiften

Indeffen feiert Die Erbe langft jenen Frühling, auf ben bie Menichen fest noch viele Wochen marten muffen. Die Erde lebt ihr eigenes Leben, bas bunt und vielfältig ift und fast erhaben in feiner einfamen Schönheit. Ginfachite Dafeinsformen find es, die fich da gu einem ununterbrochenen Kreislauf gujammenfinden. Unjerem Auge freilich erichien ihr Wohnort eine blinde und fternen-loje Nacht. Sie aber ahnen bas Licht, benn felbft in faft einem brittel Meter Tiefe gibt es noch organische Wesen, die bas unerreichte Bunder ber Bilange, bas Blattgrun, befigen, und mit feiner Silfe allein von Baffer und Luft ju leben vermögen. Biele find jeboch rauberijche Rannibalen obendrein, Gie verzehren alles, was fich nicht wehrt. In all ihrer Mingigfeit benehmen fie fich mit beispiellos geschidten Bewegungen. Durchfichtige Burmer mit bor-ftigen Röpfen winden und frummen fich eilig bahin. Stumm, als

ein feibig weißes ober fumpi braunichwarzes Gefpinft, wuchern bie Bobenpilge gu bichten Filgen ober mirrem bunnen Sabenmert. Dort, mo die Bafferadern bretter werben, ober ein ichnell vergänglicher Gee gufammenflieft, tummeln fich die Rabertiere, glas-flare ober rofenfarbene Ungeheuer, oft von icharfen Spiegen ftarrend, bie mit unbeweglichen, rubinroten Mugen Licht und Duntelheit ihrer Welt durchipaben. Gie find gefürchtete Räuber, die alles verichluden, was ber unaufhörlich wirbelnde Raberapparat ihnen in ben Schlund treibt,

Und all bas feiert ichon Gruhling, wenn bas falte Licht gu Weihnachten von Abend zu Abend erft unmerklich wächft. Sowie bie Froftstarre bes Bobens gebrochen ift, beginnt ein beimliches, taufendfaches Leben bort unten. Beder milbe Tag vermehrt bas Ges wimmel in ber Tiefe ber Schollen um Millionen.

Aber mober fie auch ftammen mögen lie alle fteben boch in einer höchft tomplizierten und wunderbaren Wechselwirfung zu-einander. Richt nur, daß ber Große ben Kleinen, ber Stärfere und Flintere ben Schwachen und weniger Beweglichen frift - weit über biefe gröbsten Begiehungen von Bejen gu Befen gu Befen geht ibr gegenseitiger Ginfluß binaus. Gie ichgeffen fich auch in allem andern ihre Lebensnotwendigfeiten, einer für alle, alle für einen, Gie üben demifde Beränderungen auf ben Boden aus, die ihnen zum Teil erst überhaupt das Dasein ermög-lichen. Sie durchwühlen und dungen jedes Krumchen und ichaffen immer wieder von neuem Quit und Raum für bie Rachtommenben.

Und alle zusammen schenken sie erst der Erde sene Kruchtbarkeit, um deretwillen der Mensch eigentslich von ihrem Herrn zu ihrem Diener geworden ist. Wenn "das im Boden Lebende" — "das Edaphon" — (so hat ihr Entsbecker diese Kleinwelt der Erde getaust) — nicht wäre, so würde kein Getreidehalm sich unter seiner Aehrenlast beugen, kein Obstbaum Mehrenlaft beugen, tein Obitbaum murbe uns reifende Fruchte bieten, und die weidenden Tiere murden fein Bufchelden Gras finden, Denn biefe Rleinften find in all ihrer Unicheinbarteit, und troffs bem bie Menichen erft feit furgem von ihnen wiffen, ber mahre Schrittmacher bes Lebens auf unferm Gestirn, und auf ihrer Tatigkeit vor allem baut sich bas auf, mas mir Ratur nennen.

Aber davon wiffen fie nichts. Im ichweigenden Duntel ber Schollen rollt bie endloje Rette ihrer Cenerationen fich ab, uralt und boch ewig neu und ewig fruchtbar. In garm und Bewegung vollzieht fich das Dafein der Tiere und Menfchen, in Luft und ftummem Befigergreifen bas Bachstum ber Pflangen, Aber hinter beiben, wie ein unfichtbarer Gott in ber Unendlichkeit, geht in ungerstörbarem Rhythmus bas Leben fener Wingigen babin, aus bem fie alle erwachsen und immer wieder neu erwachien werben.

Dr. R. F.



# Ein Traum von Macht. Roman von Karl Wickerhauser.

(Uzheberschutz durch Presse-Verlag Dr. R. Dammert, Berlin SW. 683)

Inhalt der bisher erschienenen Kapitel:

Inhelt der Micher erschlenenen Kapitel:

Kurt Neumann, ein kleiner Bankungestellter, der zusammen mit seinerat Vetter Witheles Overbeift in der Frivatpensien der Witwe Lurisidnan leht, erhält eines Morgens mit der Post von einem unbekannten Absender einen Paik Zeitungen zugenndt, die er numidhat nicht weiter beachtet. Da er an desem Morgen wieder einmal Verschlafen hat, wird er von minem Ched, Harra Wernleimer, Iristlos entlassen, Millandig wandert er wieder nach Hause, nachdem er auvor für seine leizten zehn Flennugs die leizte Ausgabe des "Beobuchters" gekauft hat. Zu seinem matilosen Erstauten stellt er zu Hause fest, dall die soeben erschleinene Zeitung identisch im mit einer der Nammern, die er hereits am frihen Morgen mit der Post erhielt. Er prüft nun auch die sonderen ihm zugesandten Zeitungen und findet alle Nommern bis sum Ende des kommenden Jani. Er weilt nunmehr alle Einzelhriten der his dahin in der Welt eintretenden Lreignisse, ein Wissen, dan ihm Millioneuverzuägen einbringen kunn. Er erführt auch, welche Pferde auf den verschiedenen Reunightern gewinnen werden. Nach einem millingenen Versuch, wich Geld zum Wetten von seiner Pensionswirtin zu borgen, begibt er sich zu diesem Zweck zu seinem Onkel, dem Kammergerichterat, nach Masbit.

(2. Fortfegung.)

Die Niemanns waren eine Braunschweiger Juristenfamilie. Seit Generationen waren ihre männlichen Mitglieder entweder Rechtsanwälte oder Richter geworden.
Kurts Bater war eine Ausnahme geweien und hatte nicht
gutgetan. Zujällig ins Bogtland verschlagen, hatte er dort
seine spätere Fran tennengelernt. Ihre Eltern waren ansangs dagegen. Schliestlich, da ihnen nichts anderes übrigblied, willigten sie doch ein. Friedrich Niemann hatte sich
als Webwarenhändler in Plauen etabliert, war ein guter
Schütze besierer Zecher und der Seite Stativieler weit und Schütze, besierer Zecher und der beste Statspieler weit und breit gewesen. Darunter litt der Handel mit Textisien. Sein Erbteil sowohl, wie die Mitgist seiner Frau, vers zettelten sich, ohne daß die Betrossenn es eigentlich gemerft hätten. Als Bater Riemann an einem Schlagansall ftarb, war es die höchste Zeit gewesen, einen Berlassen-ichaftskonkurs anzusagen. Dann hatte die Mutter gekrän-kelt und war nach Ablauf einiger Jahre ihrem Gatten ge-folgt. Sie hatten beide nicht die Bierzig erreicht. Kurt wurde bei den Verwandten seiner Mutter, gemeinsam mit Wilhelm Overhoss, ausgezogen. Es war eine Zeit sozialer Umschichtung. Alte Bürgersamitien verarmten und starben aus. Wicht anders eine zu Overhosse. Bald standen aus. Richt anders ging es den Overhoffs. Bald standen die beiden Bettern allein auf der Welt. Kammergerichtsrat Abolf Riemann war der einzige Bruder des verstorbenen Webwarenhändlers.

Als Aurt nach Berlin gekommen war, hatte er ihn aufgesucht. Er war fühl, aber nicht unliebenswürdig empfangen worden. Der alte herr erflärte mehrmals, das sein Reise unter keinen Umständen das Studium hätte aufgeben burfen. Brut beinen Ontel jum erftenmat

"Ich werde querft griffen, und bann werde ich fagen: "Bitte, borg' mir 15 Mart. Du befommft fie morgen wieder. Ich brauche fie bringend. Da fann er boch nicht nein fagen."

Gine Biertelftunde fpater lieg er herrn Rammers gerichtsrat Riemann aus der Verhandlung rufen. Eine wichtige persöntiche Angelegenheit! Der Diener öffnete vor dem weishaarigen Mann im richterlichen Talar die Türins Sprechzimmer.

"Du Kurt? Was ist denn los? Mach schnell, ich habe teine Zeit."
"Onkel Abolf, bitte, borg mir 15 Mark. Ich brauche steine gang dringend. Und du kriegt sie morgen wieder."

Co — endlich war das gesagt. "15 Mart — mit Bergnügen." Der alte Herr tastete nach seiner Brusttasche. "Aber wie kommst du um diese Zeit hierher? Must du da nicht im Büro sein?" 3d bin ausgetreten. 3ch habe morgen eine viel bef-

fere Stellung. Ra, bas freut mich." Der Kammergerichtsrat hatte das Poricsenille ichon in der Hand. Der Kammergerichtsraf hatte das Poricsenille ichon in der Hand. "Du kannst auch mehr haben, wenn du willst. 15 Mark— wozu brauchst du ausgerechnet 15 Mark?"
"Jür eines Renutip!" Der Keffe wurde plöhlich glübend rot: die dümmste Aniwort, auf die er hätte verstallen können, war diese Wahrheit.

Kammergerichtszat Riemann flappte die Brieftasche

Bu. Er ftedte fie wieder ein. gern ausgeholfen. Aber bu glaubst baft. Ich hatte bir

bağ ich Es ift eine tobfichere Cache, Ontel, Rapallo, im Grune-malbrennen. Der Bengit jahlt 5:1. Gine Schiebung -

Rapallo muh gewinnen. "Eine Schiebung — und bu gibst bich mit solchen Dingen ab? Rein, mein Freund, ich tann bir ba nicht behilflich sein. Rimm mir's nicht übel; in einer ähnlichen Ungelegenheit barift bu mir nicht wieberfommen und mich

noch bagu aus einer Berhandlung abrufen laffen. Abieu!" Entruftet über bie Berberbtheit ber mobernen Jugenb und besonders eines Spröfting seiner eigenen Familie, ließ der Kommerzienrat seinen Reffen stehen. Kurt Riemann war teinen Schritt weitergetommen.

Er tonnte jeigt icon ein reicher Mann fein. Statt beffen ftand er wie ber lette Bettler ba, litt Sungerqualen, hatte

In biefem Augenblid padte ihn ploglich eine entjege liche Angit. Er stürzte heim, rannte dabet die ihm Ent-gegensommenden saft über den Haufen, hörte zornige Ruse hinter sich. Er verlangsamte seinen Schritt. Rur nicht aussalten und die allgemeine Ausmerksamkeit auf sich lenken. Atemlos kam er in die Bension Korisschan. Was für ein Elick — er hatte also doch sein Jimmer abgesperrt gehabt! Ann erinnerte er sich auch, daß er den Schlüstel Die gange Beit in ber linten Sojentaiche getragen hatte.

Er trat ein. Da lagen die Nummern des "Beobsachters" auf dem Bett verstreut, genau so, wie er sie versassen hatte. Niemann war beruhigt, doch zu gleicher Zeit tobte er gegen sich, nannte seine Nachlässigteit verbrecherrischen Leichtsenn. Wenn nun trgendwer, das Stubenmädchen, die Wirtin selber, mit einem zweiten Schlüssel geöffnet hätte! Alles wäre verraten gewesen, wenn sie sich die Nummern seiner Zeitung nur etwas näher angeleben hätten. gesehen hätten.

Er vergrub ben gangen Bad, in fünf gleichhohe Stöße aufgeteilt, unter ben Matragen. Die wurden in diesem Haufe nicht umgedreht, darauf hätte er schwören können. Kur die Rummer von heute, Donnerstag, stedte er zu sich

Ingwischen war es wieder Mittag geworben, Wieder gellte in ben Strafen ber Schrei ber Kolporteure.

"Die Mittagszeit!" "Bwolf-Uhr-Blatt!" "Der Beobnchter!"

Sensationelles Interview mft dem britischen Außenminister! Die vereinigten Stanten von Europal Chamberlain ist optimistisch!

Niemann brauchte ben Wortlaut des Titelkopfes nicht a fontrollieren. Er fannte ihn auswendig. Und als ein Beitungsleser an ber Kreugung wartete, ichaute er ihm



Das interessante Fenster. Zeidmung von Erich Godal. Bavaria-Verlog (München).

über bie Achfel in bas weit entfaltete Blatt. Es war auf ber zweiten und britten Geite aufgeschlagen. Riemann jog fein Exemplar beraus: Dier wie bort, alles bas gleiche. Er mußte feinen Better Overhoff fprechen. Der ag in einer fleinen Wirticaft in ber Junterftrage ju Mittag.

Sie liefen einander icon vor dem Lofal in die Arme, "Leih mir elf Mart fünfzig. Eins fünfzig brauche ich fürs Essen, und die zehn Mart — du bekommst heute abend hundert zurück! Wehr darf ich nicht sagen: es ist eine

Damit fing man Wilhelm Overhoff noch am cheften. Overhoff geigte fich bistret und hilfsbereit. Er wies bie leere Brieftaiche por.

"Die Mart funfzig tannst bu haben. Das ist alles," Riemann war in Berzweiflung.

"Du haft beute tein Gelb mehr, am Achtzehnten?" "Bas fällt bir ein! Es ift nur ein ibiotijches Bufammentreffen, daß fich berr Alexander alles, mas ich bei

mir hatte, ausgeborgt hat." Riemann ftarrte auf die Krawattennadel des Betters, bie mit einer großen Berle geschmudt mar. Dverhoff fpurte ben Blid.

"Die Radel . . . bie ift nicht echt. Und meine goldenen Manichettentnöpfe find aus Meffing."

"Ja, ba ift weiter nichts gu machen. Gib mir wenigstens die Mark fünfgig!" Overhoff handigte ihm bereitwilligst diefen Betrag aus. "Und was ift mit Riesling? Glaubst du, hat ber

noch was?" "Bertold Kiesling . . Menschenstind, wo bentst bu hin? Der ist froh, wenn ihm seine Claubiger das nackte Leben lassen. Mit sämtlichen Gerichtsvollziehern steht er auf bem Du-Juge, bamit er auch für ben Fall einer erfolg-persprechenben Pfanbung gesichert ift."

Der Better überlegte: "Morgen haft bu bie achtzig Mark, die ich von Mleganber gurudfriege. Wenn bu jo lange warten tannft?"

Aber Niemann war icon bavongefturgt. Bor allem, um eiwas Brot gu taufen, bas er in großen Biffen berunterichlang.

An barem Gelb befag er nun eine Mart breißig. Er An barem Geld besaß er nun eine Mark dreißig. Er zögerte keinen Augenblick, zu einem Trödler zu gehen und ihm für den Betrag von zwei Mark seinen Rantel zu überlassen. Fehlten zu der Mindestjumme, die er benötigte, kast sieden Mark. Er wußte nicht, wie er heute noch das Geld zusammendringen sollte. Es war Nachmittag ge-worden, wie lange dauerte es, und wieder ein Tag war vordei! Bis morgen warten? Wo er doch nicht warten konnte; die Zeit dieser drei Monate, die ungesähr hundert Tage vom 17. März die 30. Juni, war das Kostdarste, was es auf Erden gab. Er durste nicht verschwenderisch damit umgehen. umgehen.

Er ftand in dem Larm der Friedrichstraße. Und plog-lich wurde er fich bessen bewußt, baß er schon eine geraume Weile den Betiler anstarrte, der sich da an der Ede

Durch Bettelei das Fehlende aufbringen . . , das war eine rettende Idee. Was machte es aus, daß der fünftige Milliardar seine Laufbahn als Bettler begann?

Er hatte fich in einen Sausilur gurudgezogen, mo er aus bem Rod ichlupite, um ihn, die Innenseite nach außen, mieber anzuziehen. Das buntle Futter mar an mehreren Stellen zerrissen und glänzte jettig. Er zerfnüllte den Sut, bessen Krempe ohnedies abgegriffen war. Und um dem Ganzen noch den Anschein vollkommener Berwahrlofung zu geben, legte er sich ohne weiteres Besinnen auf den staubigen Steinboden des Flurs und wälzte sich ein paars met bie zud bes mal hin und her.

Abmedfelnd rot und blag, den Sut in den Fingern, bie por Rerpofitat gitterten, ichlich er fich binaus.

Riemann fauerte in einem Mauerwinfel; fo mar er por dem scharfen Wind geschützt. Die Kälte des Pflasters ging ihm dis auf die Knochen und schüttelte ihn. Andere Betiler waren in Lumpen gewickt. Er beneidete dies jenigen, die auf einem Schemel saßen. Alles war in Schmutz und schneidendem Luftzug erstarrt. Riemann hatte nichts, sich zu wärmen, als Daß und Berachtung gegen die endlos vorüberhastende Menge.

Milbe Gaben, die sehr spärlich stoffen, waren der Grundstod seines späteren Bermögens. Wie langiam das ging, wie lange das dauerte, dis wieder irgendwer eine Minze in den Hut warf! Zu der ersten Mark, die er auf biese Weise erward, brauchte er nicht weniger als anderts halb Stunden. Und ihm sehlte noch mehr als die Hutler. Den heutigen Tag konnte er wohl schon verloren geben.

Die einzige Unterhaltung war, nach blogem Anblid ber sich nabernden Beine, Wetten auf Freigebigfeit ober Särte abzuschließen. Ueberdies mußte er barauf achten, daß nicht unversehens ein Sipomann neben ihm fiebe und

dag nicht underzeisens ein Stedants neben ihn Interese zeige.
Er mochte etwa sechzig Psennig von der zweiten Mark dusammengebettelt haben, als er ichlanke Mädchenbeine in Seidenstrümpsen erblickte, die auf ihn zusamen. Sie waren eigentlich dereits an ihm vorbei, da stocken sie, und das veransakte ihn, zu der jungen Dame aufzublicken. Er sah ihr voll ins Gesicht. Sie sächette ihm zu. Niemann wurde verlegen. Dieses kumme Einanderanstarren währte lang genug, daß er die ungewöhnliche Schönheit des Räddens demerken kounte.

Bu genaueren Weftftellungen aber hatte er feine Beit. Denn in bemielben Augenblid, als er fich icon erhob und von dem Bettlerstandplat fort wollte, leerte bas Madchen mit einer ichnellen Bewegung ben gesamten Inhalt ihrer fleinen Börse in seinen Hut. Und ehe er sich von der Ueberraschung erholt hatte, war die Spenderin weitergegangen. Der Beschenfte blidte ihr nach. Einmal schien fie fich umgufeben. Gern mare er ihr gefolgt. Aber bas ging jegt nicht.

Er hatte Wichtigeres ju tun. Er gablte feinen Bar-

bestand: viergebn Mart. Auf offener Strase zog er den Rod aus und tehrte bas Futter wieder nach innen. Die meisten Passanten lahen nichts von der Umkleidelzene. Die wenigen, die den Vorgang mitansaben, machten sich reine Gedanken darüber. Kurt Niemann sehte sich in Trad. Abgeheht langte er vor dem Wettbürd des Unionklubs an. Noch war es

Beit. Roch tonnte er fegen. Der Budmacher verzog fein Geficht, als ihm Riemann bie gebn Mart nicht nur eingel-

weise, sondern einige davon sogar in lieinen Stößer von Scheidemünzen aufgählte.

Triple Event — Wien, Alan, Auteuil."
Der Buchmacher horchte aus. Eine solche Wette war ihm nicht oft vorgesommen. Er sah auf die Uhr. Das Hauptrennen in Alag wurde in diesem Augendick gelausen,

Daupttennen in Alag wurde in diesen Augenotta getausen, doch in Autenil konnte man noch gar nicht angesangen haben. Alles ging in Ordnung.

Oliver — Honved — I'y pense", lekte Niemann sort.

Oliver in der Freudenau, das war wohl kein hoher Favorit, doch immerhin ein Pserd, das nicht ganz aus dem Rennen fam. Aber Honveb war ein schwerer Augenseiter, und I'y pense — einsach lächerlich! Er wiederholte bie Namen ber drei Pferbe.

"Samohl", fagte Riemann, Der Beamte rif von feinem Blod bie Quittung ab und überreichte fie bem feltfamen Runden. "Und mann fann ich mir bas Gelb abholen?"

Der Buchmacher grinfte. (Fortfehung folgt.)

enn ich t als Sten bem Monbe meine Saare n Damals ftedte dichte noch in und por fiebgig feliger Grohua man noch bie gur Erforichun ichichten. Das 1 Tja, dieje

vergeffen, und noch für ungle heute burcha gewöhnliches 1

ber Stahlfabi ber ja befan au feiner er ber Ditice fand fich in Mir brei Bi einen Abichie meterbid verg bie ichauluftige be ber Gee, ut einem gewalti und in fteiler mel. Fragt bas bekommen porftelle, wie lich alles Rop Leutchen wie ? einanderflogen mich heute n famtliche Kno brachen. Un nämlich noch rung, wie bas Berfaffung ich mich mit ver ichen meinen 6 herauszwängt antwortlichen wart zu verje

ericien uns Molfen und dann wurde wir befander Meter über Unfere Sauer nen automat auch die ele traten in Ju Mugenthermo Icon eine 55 Grab K anfangs febr explodicrende mählich ichw und ichlieglid ftorung eing geweien mare bie immer bii Gebor nicht t mittelte. 3 m

In den e

Rachbem Weile in d muren, wurb Wir hatten unferer Erbo ten und befat leeren Rauf zeigte icon if Ich weif

fangen foll, bern, bie ui



PAKETENFAHRT nach dem MOND,

Eine Münchhausen-Plauderei aus dem Jahre 2000

Von Alwin Dreßler

enn ich baran bente, wie ich als Steue, wart im Raketenbem Monde antrat, stellen sich meine haare noch heute zu Berge. Damals ftedte ja bie gange Ge-ichichte noch in ben Rinbericuhen, und vor fiebgig Jahren, als mein Jeliger Grofvater noch lebte, baute man noch bie erfte Berfuchsratete Bur Erforichung ber höheren Quitichichten, Das war ums 3ahr 1930.

Tia, bieje Beiten find langft bergeffen, und was man bamals noch für unglaublich hielt, das ist heute burchaus nichts Außergewöhnliches mehr.

ind

311

005

DOT

ten

eri

mit

öte.

Ede

var

ige

ren

but,

men

ung

ut=

ern,

ters

bie-

atte

bie

ber

bos

eine

auf erts lite.

ben.

blid

ober

ten,

und

Tark

e in

Tah

lang

)ens

Bett. und

dien

brez

bas

Bar

hrte

nten

ngte

iein

nacl-

non

Das ufen,

ngen

fort.

ben:

ano:

eiter, : bic

inem

imen

en?"

Der Abiduh.

ber Stahlfabine bes "Raf 1982", ber ja befanntlich Unno 1982 zu seiner ersten Monbreise auf ber Ditice startete. Alles befand fich in bester Ordnung. Wir drei Biloten warfen noch einen Abschiedebild burch bas meterbid verglafte Bullauge auf bie icauluftige Menge am Stranbe ber Gee, und bann ging es mit einem gewaltigen Rud pfeilichnell und in fteiler Flugbahn gum Sim-mel. Fragt aber nicht, wie uns bas befommen ift. Wenn ich mir porftelle, wie in ber Rabine ploge lich alles Ropf stand und wir dret Leutchen wie Burgelmänner burch. einanderflogen, dann wundert es mich heute noch, daß uns nicht famtliche Knochen im Leibe gerbrachen. Unjere Rabine hatte nämlich noch teine Summipoliterung, wie das jest üblich ift. Run fannt ihr euch benten, in welcher Berfaffung ich mich befand, als ich mich mit verbeultem Ropfe gwlichen meinen Steuergeraten wieber herauszwängte, um meinen ver-antwortlichen Boften als Steuerwart zu verjehen.

In ben erften paar Minuten erichien uns die Fahrt wie ein rafendes Donnerwetter amifchen Wolfen und Concegestobern, aber bann murbe die Gicht flar, benn wir befanden uns bald 30 000 Meter fiber bem Meeresipiegel. Unfere Cauerftoffapparate begannen automatijd ihre Tätigfeit, auch bie eleftrifchen Beigforper traten in Funttion, nachdem bas Außenthermometer am Bullauge Ichon eine Temperatur con 55 Grab Ratte angeigte. Das anfangs fehr laute Geprafiel ber explodierenben Rafeten murbe allmablich ichmacher und ichmacher, und ichlieglich befamen wir es mit ber Angft, bag eine Funftions. ftorung eingetreten fein tonnte, die für uns febr verhängnisvell geweien mare. Aber bas mar ein Brrtum. Schuld baran war nur die immer dunner merbenbe Atmos lphare, bie bas Geraufch unferem Gebor nicht mehr fo beutlich übermittelte.

3m Mether!

Rachbem wir icon eine gange Weile in den Simmel geflogen Waren, murbe es enblich gang feill, Wir hatten nämlich die Grenze unferer Erbatmofphare überichrit. ten und befanden uns nun im lufts leeren Raum. Der Sobenmeffer zeigte icon über 600 Kilometer an. 3d weiß nicht, wo ich anfangen foll, die Ginbrude gu ichils bern, die uns nun in ftaunende Erregung verfetten, als fich ber

Simmel giemlich raich verfinfterte und alle Sterne neben ber jest rot werbenben Conne fichtbar murben. Die Conne befam ploglich fehr lange und rote Frangen; fie fab aus wie ein blutiger Riefenpolnp, ber feine Fangarme nach uns auszustreden ichien. Aber bas waren die Protuberangen und Connenfadeln, Die wegen Fehlens jeglicher Atmolphare nun beutlich sichtbar wurden. Auch der Mond hatte sich ganglich verändert. Im rötlich-grauen Zwielicht, bas von ihm ausging, machte er ben Ginbrud einer in lodernben Flammen ftehenben fahlen Gebirgslandichaft. Noch feffelnder mar ber Unblid, als wir hinter uns auch bie große Erbicheibe saben, deren gewaltiger Umfang uns in Staunen versetzte. Die Erbe schwebte in Geftalt eines mächtigen Freiballons am buntlen Firmament in majestätiicher Ruhe, und nichts verriet bas raftlole Rampfen und Ringen, bas fich feit Generationen auf ihrer

Oberfläche abspielt, Wir mußten bas Licht einschals ten um in ber Rabine feben gu tonnen. Aber nun ftellt euch por, wie erschroden wir waren, als in bem Angenblid, wo unsere Lichier brannten, alle Birnen mit lautem Gefnall gerplatten und es wieber finfter um uns murbe. Bir tonn-ten uns im Mugenblid bie Gache nicht erflären, aber als wir ben Quitdrudanzeiger besahen, mußten wir, bag bas Magen ber Birnen auf ben Ueberbrud unserer Atmungeluft gurudguführen mar, ben unfere Gauerftoffapparate ergengten.

Gefährlicher Berluch.

Run mar guter Rat tener. Der Ueberbrud, ber auch unferen Atmungsorganen Beichwerben bereitet hatte mußte befeitigt mer-Das Ablagmentil murbe geöffnet, burch welches unfer Cauets ftoff in ben freien Weltraum gelangte. Doch in dem Augenblid, als bas geschah, machten wir bie überrafchende Entbedung, bag fich uniere Ausgudienfter von brau-Ben mit einer bichten Reifichicht belegten und uns dadurch die Gicht auf unfer Reifegiet volltommen versperrt wurde. Der abgelafiene Cauerftoff hatte fich nämlich brau-Ben bei ber fehr niedrigen Tem-peratur des luftleeren Belts raumes fofort verfluffigt und feste lich als fefter Reifbelag an bie Ausguafcheiben. Das war eine

höchft fatale Weichichte, Die uns viel Ropfgerbrechen und Gorgen bereitete. Unfere Gefcwindigfeit betrug feit unferem Austritt aus ber Erbatmolphare ciwa bas Behnfache, und wir rechaeten bamit, in langitens zwei Stunden Icon in den Angiehungsbereich bes Monbes zu gelangen. Bir befanben uns in einer gang jammerlichen Berfaffung und über-ließen unfer Schidfal bem gutigen

Gludlicherweise gelang es uns, burch Muswechseln ber Birnen unfere finftere Gituation bu erhellen, aber bie Aussicht auf ben Mond blieb uns versperrt. Die Musgudoffnungen waren gugefro-

ren und undurchfichtig. Gin Blid auf Die Meginftrumente belehrte uns endlich, daß wir icon bie halbe Frugftrede gurudgelegt bailen, und bag bie Weltraumfalte Minus 273 Grad betrug. Wir mußten uns jeht in einem Flugtempo befinden, bas mit Sternichnuppen-geschwindigfeit ju vergleiden war. Es wurde uns brülmarm ums Sers, als wir feine Möglichkeit jaben, unfere Orientierung wieder berguftellen, Wir fauften, ohne ju miffen wohin, burch ben finfteren Rosmos und bachten an garnichts anderes, als an unfer balbiges Ende mit

Schreden. In Diefem tobesangitlichen Gefühl geichah plöglich etwas gang Fürchterliches, Bie lich das alles zugetragen hat, ver-mag ich mit dem besten Willen nicht annähernd gu ichildern. Aber es war grauenhaft, bas fonnt ihr mir glauben. Unfer Ratetenfchiff verlor ploglich bas Gleichgewicht, benn bie Angiehungstraft bes Mondes begann jest ihre Mir-tung nicht nur auf bas Schiff, fonbern auch auf une auszuüben. Alles, was oben war, fehrte sich plöglich nach unten. Wir slogen also nicht mehr hach, sondern Hürzten in senkrechter Flugbahn nach unten. Das mar eine lehr nad unien. Das mar eine febr bole Situation, mit ber fich unfere Eingeweibe burchaus nicht einverftanben erffarten. Auch ber Magen febrte fich um und ein Schwindels gefühl trieb uns ben Schweiß aus ben Boren. Bir gitterten an allen Knochen und waren faum noch fabig, auf ben Beinen gu fteben.

Bum Glud erfaßte ich fest ben Sebel, ber ben Ratetenauspuff

Ingmifden maren bie gefrorenen Genfter wieder aufgetaut, benn die noch vorhandene, wenn auch fehr bunne Mondatmofphare verurfachte eine gewiffe Reibung, und bieje Reibung jette fich in Warme um und ließ ben Eisbelag

nach vorn bewert. stelligte. Das war

unfereRettung,benn

baburch wurde ber

Sturgflug gebremft,

und im gemäßigten Tempo liegen wir

uns allmählich auf

ben Mond herabe

trubeln.

an den Fenftern ichmelgen. Die fann ich ben Unblid vergeffen, als wir aus ichwindelnder Sobe über bie phantaftifchen Kraterwälle ber lava-überfrufteten Mondoberfläche blidten. Dobe fpige Bergfegel redien fich uns wie Geipensterfinger entgegen. Die Bahl ber ringformigen Gebirge mar unermeglich. Der Ge-famtanblid biefer fremben 2Belt batte etwas Grauenerregendes. Bion einer Raturfarbe war feine Spur. Alles war grauweiß und ichwarz, ein Chaos von Licht und Schatten. Richt bas geringfte Unaciden einer Begetation war wett und breit fichtbar. Es fam uns por, als befänden wir uns über einem ju Ralt erstarrten Dzean, aus welchem fpige Bergtegel mie riefige Giszapfen jum Simmel

Wirlanben!

Run mußt ihr euch porftellen, bag ber Simmel nicht etwa in Tageshelle fiber uns ftrahlte, sondern pechsinster war. Die Sterne saben aus, als maren sie weiße Puntichen in einem schwarzen Tuche, und die Sonne flebte wie ein ausgeschnittener, meifter Teller, volltommen ftrablenlos, am ichwargen Simmelgrund, Co mar eine Geifterwelt, in Die mir binabfuhren; eine Welt, Die pollfommen ausgestorben und vertrodnet fich wie ein breites Leis chentuch unter uns ausbehnte.

36 will end nun nicht langer auf die Folter ipannen und euch ergablen, wie es uns auf bem Monde ergangen ift, als wir auf einem Bugefrorenen Binnenfee gludlich gelandet waren. Zuerft murben die Cauerftoffhelme auf. gestülpt, bann öffneten wir bie Berichlugtlappe und trochen auf allen Bieren binaus. Es ift nicht gelogen, wenn ich euch lage, daß wir uns in dem Augenblid, wo wir den Huß auf die Monderde legten, wie gewaltige Kraftmenstehen parlamen Audem periodische ichen portamen. Bubem peripurten wir eine ungewohnte Leichtigfeit in unferen Gliebern, als murben wir bei jedem Schritt an unsicht-baren Gummibandchen hängen. Ihr mußt bedenken, daß die An-ziehungstraft des Mondes viel

leichter ift, als die ber Erbe, und bag bort jeder Gegenstand fechsmal weniger wiegt als bet uns. Menn wir bort einen fleinen Sprung über einen Stein machen wollten, flogen wir gleich gehn Meter hoch in die Luft und glitten bann wieder fanft auf bie Erbe anrud. Wir batten muhelos über ein Saus ipringen tonnen, wenn eine bagemefen mare, und geninerdwere Steine maren uns lamer. lich leicht vorgetommen.

Ein neues Projekt des amerikanischen Professors Goddard, den Mond zu erreichen: die Turbinenrakete

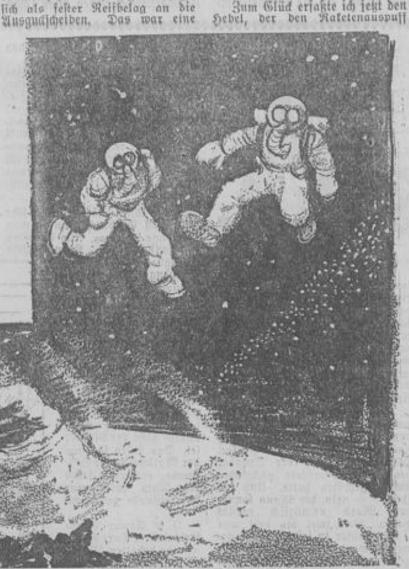
Aber bie Cache verlor boch bold ihren Reiz, als mir merften, baft bort oben alles volltommen geräuschlos zuging. Nicht einen Laut befam man zu hören, auch wenn wir uns noch so febr an-

Solieglich befamen wir boch einen regelrechten Sunger, benn das Serumhüpjen auf dem Monde perichaffte une Appetit. Bir beichloffen, ein Lagerfeuer anguguns den und uns von unferen Konferven ein Mal gu bereiten. Idee war zwar nicht übel, aber in ber Bragio Beigte fie fich unausführbar. Die Streichholzer gundes ten einfach nicht, und bas lag baran, bast die Monbluft zu arm an Sauerstoff ist, ber die Flamme unterhalt. ABir wußten alfa feinen anderen Rat, als wieber in unfere Rabine hineingufriechen und dort für unfer leibliches Wohl zu forgen. Als das geschehen war, legten wir uns ichlasen, denn die aufregenden Erlebnisse unserer Mondreise hatten uns sehr mits genommen. Wir schliefen sak einen ganzen Tag lang, aber als wir erwachten, stand die Sonne immer noch hoch oben am Mittag des dunklen Rondhimmels. Nun des duntlen Mondhimmels. Hun erst bachten wir baran, bag ber Tag bes Mondes 29mal langer bauert, als ein Erbentag. Diese ungewohnte Zeitrechnung machte uns schliehlich gang verwirrt unb topflos. Wir verfuchten nun, uns mit ber Erbe burch Funtipruche an verständigen, aber mir erhielten feine Untwort.

Burlid gur Erbe!

Tia — und das andere wift for ja felbst, wie wir bann auf unferer Rudfahrt gur Erbe ins Saragoffameer fielen und bort nach Ueberwindung großer Gowie-rigfeiten von Tanchbooten gerettet murben.

Run wollt ihr noch gern wiffen, ob wir auch Menichen auf dem Monde gesehen haben. — Rein, bamit tann ich leider nicht dienen, aber wir hoffen, auf dem Mars etwas Menichenabulides angutref. fen, wenn wir bemnachft bort binauffliegen werben,



Kaum ausgestiegen, verspürten mir eine ungewöhnliche Leichtigkeit, ohne Mühe sprangen pir über große Hügel und Täler,

# Was ich war und was ich Bin

(Urheberschutz durch Presse-Verlag Dr. R. Dammert, Berlin SW 68.)

Mleine Antrittorolle in einem Propaganbafilm.

Eines Morgens im Sutsalon ging ber Propagandachef auf und ab mit einem jovial aussehenben Berrn, por bem er nicht geringen Reipett zeigte.

Man tann fich porftellen, wie viele Deutungen von uns an biefes Ereignis gefnupft wurden. Es handelte fich offenfichtlich nicht um eine gewöhnliche Rundichaft, noch um einen einmaligen Bejuch.

Aber biefe Annahme murbe bald widerlegt: hatte mich ber Bejuder nicht mit bejonberer Beharrlichteit gemuftert?

Bir waren noch babei, mehr ober minder übermütige Gloffen fiber ben Befuch ju machen, als ber Propagandachef wieber fam. Er mußte fehr balb verftanben haben, worüber wir geplaubert hatten, benn er begann gu lachen und erklärte uns, daß jener sonderbare Besucher tein anderer als "Captain King", Produktionsteiter von Propagandasilmen, war. Das Warenhaus Bergitrom hatte nämlich beichloffen, ju Reflamezweden einen Rurgfilm breben gu laffen, ber im fommenben Winter in allen Kinos Stodholms, ja vielleicht logar in ber Proving laufen follte. Un jenem Abend war in gar

mandem Saus von Stodholm nur noch die Rede vom Film, ben Captain Ring für bas Haus Bergitrom breben follte. Um nächften Morgen aber famen alle meine Kolleginnen in ihren Conn-tagsfleibern und mit ihrem Conntagsgelicht ins Weichaft,

Und jest tommt ber feierliches Augenblid. Captain Ring ericheint, vom Propagandachef ge-folgt. Auf feinem großen Ropi hatte er eine fleine, hellbraune Melone, bie Sanbe hielt er auf bem Ruden gefaltet, und er ichien an biefem Morgen nicht in befter Laune gu fein. Er betrachtete uns taum, machte fich eifrig Rotigen und brummte. Aber, als er fich icon jum Geben mandte, pflangte er fich por mir auf, mufterte mich eingehend, und es kam mit ge-mütlichen Ion: "Die ba ist nied-lich, na, vielleicht

Einige Tage später brehte man ben Film, 3wei ober brei Tage genügten fur bie Aufnahme, Und, bie Angestellten, brauchte man für einen Bormittag. Ich bachte icon taum mehr an die Sache, als man mich für bie Romparferie beftimmte. Die Buteilung ber Rolle tam für mich volltommen über-

raschend. Ich mußte in ein Golfstostüm steigen, in dem drei Gretas Blatz geshabt hätten, für so ges maltige Rorpermaffen war es geichneibert. Mit einem grotesten Sitchen auf meinem Saar-ichopf — so mußte ich durch den Film mar-schieren, als komische Ericheinung; ich mußte um jeben Breis bie Leute jum Lachen bringen.

Das war mein erftes Auftreten: ber Sansmurft in einem Reffame-

Ich weiß ja nicht, welche Fähigfeiten ich in biefem erften Berinch hatte zeigen fonnen, aber Captain Ring fanb bas Experiment mit mir geglüdt und verpflichtete mich auch für bie folgen-ben Filme. 3ch fpielte alfo in einem anberen Film des Captain Ring. Diefer neue Gilm follte bie ichwebische Industrie, Rultur und ben Sanbel propagieren und war für Japan bestimmt. 3ch habe niemals begreifen fonnen, ju welchem praftifchen Zwed man einen

folden Film machte, und welches begrundete Intereffe an jenem fo enifernten Japan man nehmen tonnte. Ich brauchte nicht mehr als brei Bormittage ber Arbeit, um eine Rolle burdguführen, bie noch unbedeutender mar als jene erfte. Immerbin aber befriedigte meine Leiftung ben Captain Ring, und ich tonnte mit Freude etwas Welb nach Saufe ju meiner Mutter

Und bann, ungefahr Ende Mai 1922, machte mir Captain Ring einen Borichlag, ber mich jugleich begeifterte und aufregte. Der treff.

liche Mann, beffen Gutmutigfeit ichier grengenlos mar, batte ben bebeutenben Auftrag erhalten, im Innern Schwedens, für eine große Sabrit in Orebro, einen Bropagandafilm gu breben, ber in Stodholm und jogar im Ausland großzügig vertrieben werden follte. Diesmal handelte es fich nicht mehr um einen fleinen Films



Greta Garbo in einer historischen Filmrolle

ftreifen lotaler Propaganda, fonbern um eine ernfte und beachtliche Aufgabe, bie die Bestimmung in fich trug, vor europäischem, ja vielleicht ameritanifdem Bublitum au mirten.

Captain Ring hatte fofort ben Ginfall, eine phantaftifdje Sandlung gu breben, um auf neuen Wegen bas Bublifum anguregen, Er engagierte ein Enfemble, bao mit ihm für fechs Wochen nach Orebro geben follte, Und für mich hatte er an eine große Rolle, die einer Waltlire, gedacht: "Eine tolle Sache, die die Ausmerkamteit des Bublifums nicht wenig erregen wird!" Run ichon, Wohlverstanden, ich würde gut begahlt werden und aller Reifespejen ents

3d traute im Augenblid nicht meinen Ohren. Aber gleich bar-auf erfannte ich bie Schwierigfeiten, die fich biefem Blan ents gegenstellen wurden. 3war hatte ich Anspruch auf einen

vierzehntägigen Urlaub mahrend bes Commers, aber gleich feche Bochen?

"Run, mas fagen Sie baju?" fragte mich Captain Ring, aber ich mußte nichts zu antworten.

"Sören Sie, Herr Ring", lagte ich endlich bem Regisseur, "sprechen Sie doch selbst mit mei-nen Chels. Sie allein könnten sie dahin brin-gen, mir einen so langen Urlauh zu bewilligen" Urlaub ju bewilligen."

Captain Ring fagte mir's zu, und icon trollte er fich in bas Direktionsburo. In biefem Augenblid hatte ich begriffen, bag mein bisheriges Leben fo nicht weitergeben fonne.

3ch hatte bas be-ftimmte Gefühl, bag ich mehr wert war als bas, was ich tat. Irgend etwas jum minbeften lebte in mir, das jum Ausbruch brangte. Und das begriff ich noch tiefer, als ich Captain Ring nun gurudtommen fah.

Bergitrom hatten porgegeben, daß fie für bie ge-wunichte Beit meine Dienfte nicht entbehren tonnten, jumal, weil ich meine Arbeit als Bertauferin und feit einigen Monaten auch als Mannequin zu ihrer vollsten Bufriebenheit verfeben hatte. Ring ging weg mit traurigem Geficht.

3ch hatte beichloffen, die nachfte Gelegenheit unbedingt nicht mehr vorübergehen zu lassen. Die Mög-lichteit kam. Der Zusall wollte es, daß ich eines Morgens um zehn Uhr vor der Auslage eines großen Schubgeichaftes fteben blieb (man

hatte mich auf einen Botengang geichidt), und bag an demjelben Morgen, im felben Mugenblid, por bemfelben Geichaft, Erit M. Betichter, ein fehr berühmster Filmregiffeur, vorüberging. Bener Regiffeur mar gerabe bet ber Arbeit an einem Gilm, für ben ihm noch eine ober zwei Schaufpielerinnen fehlten, Betich. ler betrachtete lange mein Spiegel= bild in ber Scheibe. Dieje Beharr-lichfeit argerte mich. 3ch gudte bie Achiel und wandte mich ab mit einem verächtlichen Blid auf ihn.

Rummer

Die!

Meuberun

Reichstanzle

amerifanifden

über die Lag |prach Dr. Bri |gen. Er jagte !

tuhr von Leben

Deutschland in

Ernährung forg

bie Einfuhr von

beziffert, im 30

Burudgegangen, Bahres feien fo

geichnen. Wahr

liche Depression

land einen Au barftelle, Dari auf die Weltm

Bezahlung öffer Die mirtfchaftlid

bum, fondern 21 bag Unregeimä

Ronfum großer farte Rudwirt

nicht auf Rofter Ration leibe, of

Bejpürt werbe. Drganismus, be Darauf erör

telstandspo

sich die Regiern welche hauptsch habe. Runniehr kügen, auf dem

nung besonders in der Banffris

nen Eigentümer

Dieje Aftion, bei

belte, in der er

fei bie Arbeitol

Dage gestiegen, fegung des Bri lofen vorgesehen Schlieglich t

nen gu fprecher ftellende Löjung

penejung geliche das natürlich vo

hange. Das Dr Binfen und Umi

parationen hingi mer nicht einge

groß gewesen. Freundschaftsaft

genben einbring

Beid und neue

es schwer, von Gen. Der Kries ber beutschen S unmöglich, imm

Dpfern und gu bern. Die Beit

Beilmittel für bi

Belt bedruden." Soweit ber

Berfuch, die Fra tig zu regeln, ar höchstens eine fi und auch die fü

ftellung diefer fü

Belt (Franfreich

lichen Jahlungen teich in Diefer Fr

auf ber Bajel

Ralen Finangfad

Bahlungsfähigtei Arteil längit fer

Ausschuffes nicht Belbstverftanblich

Itiden Gründe

Aur wirticha

ber Schuldenfrag

len geben, bis !

en politischen S

lent Laval ar

in Befenninis 3

drationsplan be arüber zugrund Schwierigkeiten

tur für biefe, for

de barunter leib

orciert. Solang

eine Beruhigung

Benn eine

"Und wenn icon?" brummte er. 3mei Tage fpater tam Betich-ler mit zwei Schanfpielerinnen gu Bergitrom, um bort Sute gu taufen. Die erfte, Die er im Laben traf, war ich. Aber er unterbrüdte ichnell ein Zeichen feines sichtbaren Wohlgefallens: "Dieses arme Mab-chen lebt von seiner Arbeit bier, führt ein ruhiges Dafein. Darf ich ihr benn vorschlagen, ihre sichere Stellung aufzugeben für eine Arbeit, die boch von tausend Zufällen abhängig ift?" Und er dwieg.

Werben unfere Wege einander alfo niemals mehr begegnen? Burbe bas Glud nicht aufhoren, mir noch einmal feine gute Sand gu bieten, bie ich immer mieber guriiditieß? Rein! Gine ber Schaufpieles

rinnen war am nachmittag allein noch einmal gurudgefommen. Als die Gesellicaft am Bormittag von Bergitrom weggegangen war, war bie Rebe von ber fleinen Berfäuferin gewesen, und Betichler hatte erflärt, daß diefes junge Madden ausgezeichnet ein "Girl" in feinem Film fpielen fonnte, Wahrend Die Schaufpielerin einen Sut probierte, magte ich, erblei-chent, fie gu fragen, ob fie glaube, bağ Betichler fich bagu finden laffen werbe, mir Arbeit zu geben. Und die liebenswürdige junge Dame antwortete mir, baß ein einziger Telephonanruf bei Betichler ge-nugen werbe. Um nachften Tag nahm ich ein Berg und rief Betich:

fer an. Die Antwort war prompt: "Beluchen Sie mich, sobald wie möglich!" — Am nächsten Morgen hatte ich meinen Bertrag unteridrieben.

Stigge von Rarl Fr. Rimrob.

ung, im Fassadenklettern und Gelbspindtnaden über die Lehrlingsjahre längst hinaus, sah sich unter Zuhilfenahme der Blendlaterne im Jimmer um, Rinbscisel, ein breiter Diplomat, moderner Bücherschrant und die Hauptiche in der Ede ein piele Dauptfache, in ber Ede ein vielperiprechenber feuerfester Schrant — das fah ganz fo aus, als ob was zu holen wäre.

Bung befah fich ben Feuer-festen - und lächelte. Dann feste er die Laterne ju Boben und holte aus ber Tajche ein furges, aber unvermuftliches Stemmeifen und noch ein paar Dinge, die gu folden Geschäften unerläglich find. Da - - von braugen, von ber Treppe, fam Geräusch, Schritte näherten sich, Wung froch mit seinem Wertzeug unter bas Leber-sosa in der Zimmerede, Berhielt sich mäuschenstill,

Die Schritte machten por ber Bimmertur halt, Die Tur murbe aufgeschloffen, bas Licht angetnipft. Ein but flog in einen ber Geffel, und ein Mann fette fich mit einem halblauten Fluch in ben Schreib-tijchieffel. In biejem Augenblid fclug die große Standuhr tiefs tonig bie zweite Morgenftunbe.

Der Mann ba am Schreib. tifch hatte offenbar Gorgen. Er feufate ab und ju, frame te in ben Schreibtifchichublaben herum, warf fie wieber

Es war brei Uhr, als ber Frembe fich eine Beile am und im Gelbichrant

jum Gelbichrant.

Der stand sperrangelweit offen. Gin paar bide Geschäftsbücher, eine leere Zigarrentiste und eine halbgeleerte Flasche Kognat sah Wung, sonst nichts, Keine brau-nen, blauen, grünen Scheine, fein filbernes Schimmern. Richt ein-mal Wertpapiere.

Im Schreibtisch fand fich auch nichts, Bung verwünschte diese nutfofe Expedition und ben Borer Emil, ber ihm biefe Gache ausbaldowert hatte.

3wei Tage fpater faß Wung im Bouillonfeller "Zur melancho-lischen Cidechfe" und las die Zei-



au schaffen machte, seinen Der Diener fand seinen Herrn tot vor der Tür Sut nahm, das Licht ausdrehte und ging. Wung wartete ein paar Minuten. Als die einer nachts zwischen zwei und Schritte des sich Entsernenden drei einen als Halsabschneider besunten auf der stillen Straße vertanten Wanter erstochen. Um kungen, kroch er hervor und ging zwei Uhr war der nun Ermordete noch mit Befannten gufammen ge-wejen, um halb Drei fand ibn fein Diener tot bor ber Saustur. Tater verhaftet, leugnet aber. Und bann tam fein Bilb.

Wungs Augen wurden groß und größer, Das war der Mann von vorgestern nacht! Wung sah nach dem Ramen: 3. B. Sapler. Jawohl, das war der Inhaber bes Buros, bem fein nächtlicher Besuch gegolten hatte. Und die Jeit — nein, der Mann konnte den Mord unmöglich verübt haben. Bon zwei dis drei war I. P. Sanler in seinem Büro gemefen, mar fogar por zwei Uhr getommen. Und erft nach zwei

Uhr hatte fich ber Bantier von feinen Befannten verabichiebet.

will in feinem Buro gewejen ericheint nicht glaubhaft -Berurteilung fo gut wie ficher -" 2Bung las ben Artitel zwei-

und breimal. Dann faß er wohl eine Stunde reglos und fehr nach-bentlich. Schließlich ließ er fich einen großen Rummel geben und ftapfte bavon. Bum Polizeipra.

Dort tannte man Bung fehr

Staatsanwalt waren 3war ein wenig stepstischer als die Kriminal-polizei, fanen aber nach mehrfacher Konfrontierung Bungs mit Canler und nach einem mit aller Routine burchgeführten Kreuzverhör zu ber Neberzeugung, daß San-lers Alibi nachgewiesen, er alfo nicht ber Morber fei. Das Büro lag von ber Morbitelle eine Geh. ftunde entfernt, felbit ein Auto hatte eine Biertelftunbe gebraucht,

3. B. Canler murde freigelaffen. Berr Mung aber ba behalten. Wegen Einbruchsbiebitahls.

Er tam mit feche Monaten davon, und herr 3. B. Sanfer ichiate ihm einen Sunbertmarttanbiges Berhalten ins Gefangnis. Wiehr habe er zur Zeit nicht Nach Berbugung von brei Monaten erließ man ihm ben Reft feiner Strafe.

"Ich fürchte trogbem, bag wir uns noch öfter feben merben!" fagte ber Gefängnisbirektor beim Abichied.



Welches Sprichwort ist hier gemeint? Aller Segen kommit von oben!

Drud und Berlag : Beinrich Dreisbach, Florsheim am Main, - Fur ben 3 balt "Der Connlag" veran wortlich : Beinrich Dreisbach fr., Florsheim am Main, Chulftrage 12, Telef. 59.